

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **79 (1961)**

Heft 141

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

### Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons les abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Nos abonnés auront reçu ces jours la note du bureau des postes pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.  
Fondation de la Méthode Chassevant, Genève.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 354404-354733.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Brasilien: Devisenvorschriften. — Brésil: Prescriptions en matière de devises.  
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 339).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Inhaberoobligation von Fr. 1000 der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden, Nr. 83590, d.d. 9. Februar 1961, Laufzeit 5 Jahre, mit Jahrescoupons Nrn. 6-9 per 31. Mai 1962 und ff. wird als vermisst gemeldet und der allfällige Besitzer aufgefordert, dieselbe binnen sechs Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (380<sup>b</sup>)

Weinfelden, 17. Juni 1961.

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Weinfelden: Dr. A. Haffter.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden, von der Synmedie A.G. für Pharmazeutica, Seebahnstrasse 85, Zürich, mit Datum vom 20. Juni 1958 ausgegebenen, auf den Inhaber lautenden Aktien-Zertifikaten bewilligt:

- 1 Zertifikat über 10 Aktien Nrn. 161-170, à nom. je Fr. 1000,
- 1 Zertifikat über 10 Aktien Nrn. 171-180, à nom. je Fr. 1000,
- 1 Zertifikat über 3 Aktien Nrn. 181-183, à nom. je Fr. 1000,
- 1 Zertifikat über 1 Aktie Nr. 184, à nom. Fr. 1000,
- 1 Zertifikat über 1 Aktie Nr. 185, à nom. Fr. 1000.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, den 14. Juni 1961.

(10<sup>9</sup>/62)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der a.o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Sont annulées: les actions nominatives de la société anonyme Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, N<sup>os</sup> 1377436 à 1377439, de 100 fr., nom. avec actions Unilac Inc. attachées, mêmes numéros, et avec les coupons N<sup>os</sup> 2 et suivants joints. (381)

Vevey, le 19 juin 1961.

Le président du Tribunal:  
A. Loude.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Luzern, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Neuchâtel.

### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

31. Mai 1961.

Comestibles Frau J. Panzel, in Bern. Inhaberin der Firma ist Julia Panzel-Vieci, mit Zustimmung ihres Ehemannes Laszlo Panzel, ungarische Staatsangehörige, in Köniz. Handel mit Kolonialwaren, Weinen, und Herstellung und Vertrieb von ungarischen Lebensmittel-Spezialitäten. Bubenbergrplatz 11.

12. Juni 1961. Chemisch-technische Produkte.

Kläry Stettler, in Bern, Versand chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1960, Seite 2437). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

12. Juni 1961. Liegenschaften, Handelsgeschäfte aller Art.

J.H. Kunz A.G. Bern, in Bern, Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1960, Seite 3150). Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist erteilt worden an Albert Stucki, von Winterthur, in Zürich.

12. Juni 1961.

Viehzeitgenossenschaft Mittelhäusern, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1954, Seite 450). Präsident Ernst Freiburghaus und Vizepräsident Fritz Herren sind infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Léon Nadenbousch, von Neuenburg und Fontaines, in Riedburg-Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, ist neuer Präsident, und der bisherige Beisitzer Ernst Schwarz, von Bowil, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, neuer Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär.

12. Juni 1961. Schlosserei, Metallbau.

Jakob Aeschlimann, in Bern. Inhaber der Firma ist Jakob Walter Aeschlimann-Berner, von Langnau i.E., in Bern. Schlosserei und Metallbau. Murtenstrasse 58.

13. Juni 1961. Fussballautomaten.

Otto Haldemann, in Bern. Inhaber der Firma ist Otto Haldemann-Schwander, von Eggwil, in Bern. Import und Vertrieb von Fussballautomaten. Schreinerweg 13.

13. Juni 1961. Liegenschaften usw.

Fritz Käsermann, in Bern, An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellen von Neu- und Umbauten usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1957, Seite 1271). Einzelprokura ist erteilt worden an Fritz Käsermann, junior, von Bätterkinden, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Ralligweg 10.

14. Juni 1961. Liegenschaften.

Hastubag A.G., in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1958, Seite 2794). Neues Geschäftsdomizil: Burgernzielweg 16 (bei Ida Stuber-Niederhauser).

14. Juni 1961. Transporte.

Fritz Thomet, in Bern, Ausführung von Möbel- und Autotransporten, in Konkurs (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1960, Seite 2335). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

14. Juni 1961.

Verband Schweizerischer Käseexporteure (VSKE) (Syndicat des Exportateurs suisses de Fromage [SEF]), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1902). Dr. Ernst Gerber ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Feldmann, von Glarus und Bern, in Bern, ist als neuer Sekretär in den Vorstand gewählt worden. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 24 (bei Dr. Hans Feldmann).

14. Juni 1961. Viehhandel usw.

Lueien Goldschmidt A.G., in Bern, Viehhandel usw. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 875). Der Verwaltungsrat besteht aus: Louise Goldschmidt-Ingold, Präsidentin (bisher); Fritz Eichenberger, Vizepräsident (bisher Mitglied), und Fernand Goldschmidt, von Horrenbaeh-Buechen, in Bern, Sekretär (neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

14. Juni 1961. Tea-Room.

H. Jenzer, in Bern, Betrieb des Tea-Rooms «Atlantis» (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 279). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «G. Jenzer», in Bern, übernommen.

14. Juni 1961. Tea-Room.

G. Jenzer, in Bern. Inhaberin der Firma ist Georgette Jenzer geb. Voutaz, Witwe des Hans, von Thunstetten, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Einzelfirma «H. Jenzer», in Bern. Betrieb des Tea-Rooms «Atlantis». Spitalgasse 4.

14. Juni 1961. Liegenschaften usw.

Neutrum AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1902). Dr. Albrecht Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift

ist erloschen. Als neuer Beisitzer wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hermann Bader, von Holderbank (Solothurn), in Bern. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

14. Juni 1961. Elektrische Apparate, Textilien, Teppiche. Frank & Augst, in Bern, Handel mit elektrischen Apparaten sowie mit Textilien und Teppichen. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1961, Seite 395). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Robert Angst seit dem 21. April 1961 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom andern Gesellschafter Hans Frank, als Inhaber der Einzelfirma «H. Frank», in Bern, übernommen.

14. Juni 1961. Teppiche, Textilien, elektrische Apparate. H. Frank, in Bern, Inhaber der Firma ist Hans Frank, von Langnau i.E., in Mattstetten. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Frank & Augst», in Bern, übernommen. Handel mit Teppichen, Textilien und elektrischen Apparaten. Breitenrainplatz 12.

15. Juni 1961. REYAG-Immobilien-Gesellschaft AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Mai 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, den Bau, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Baumberger, von Koppigen, in Burgdorf, Präsident; Hans Krummenacher, von Escholzmatt, in Langenthal, und Fritz Wahlen, von Rubigen, in Muri bei Bern. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 7 (bei der «Gewerbestrasse in Bern»).

15. Juni 1961. Bananen, Südfrüchte, Lebensmittel. Emil Gürtler, in Bern, Handel mit Bananen, Südfrüchten und Lebensmitteln en gros (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1911, Seite 2460). Die Firma wird infolge Uebernehmens des Geschäftes an die neue «Emil Gürtler AG», in Bern, die Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1961 und Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1961 übernimmt, gelöscht.

15. Juni 1961. Bananen, Südfrüchte, Lebensmittel. Emil Gürtler AG (Emil Gürtler SA), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Juni 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Bananen, Südfrüchten und Lebensmitteln en gros, insbesondere die Uebernahme und Fortführung des bisher von der Einzelfirma «Emil Gürtler», in Bern, betriebenen Geschäftes. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten, veräussern, pachten, verpfänden und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt alle Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Gürtler», in Bern, auf Grund der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1961 und des Sacheinlagevertrages vom 6. Juni 1961, nämlich Aktiven von Fr. 525 081.10 und Passiven von Fr. 336 916.15. Für den Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 188 164.95 erhalten die Sacheinleger 180 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 8164.95. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten des übernommenen Geschäftsbetriebes ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1961. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Gürtler, von Allschwil, in Bern, Präsident; Beatrice Gürtler geb. Schnyder von Wartensee, von Allschwil, in Bern, Mitglied, und Jean Meier, von Waltenschwil, in Bern, Sekretär. Geschäftsführer ist Otto Wittwer, von Trub, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Prokurist Arturo Donati, italienischer Staatsangehöriger, in Wabern, Gemeinde Köniz. Emil Gürtler führt Einzelunterschrift. Beatrice Gürtler und Jean Meier sowie Otto Wittwer und Arturo Donati zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 6.

#### Bureau Biel

6. Juni 1961. Büro für Bauvorhaben Kuttruff & Wenzler G.m.b.H., in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1961 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Projektierung und Erstellung von Liegenschaften sowie den gewerbmässigen Handel mit Grundbesitz jeder Art im ganzen Gebiet der Schweiz. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Arthur Kuttruff, von Künsnacht (Zürich), in Saltern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Max Wenzler, von Barzheim (Schaffhausen), in Biel, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgane sind das Amtsblatt des Kantons Bern und das Schweizerische Handelsamtsblatt. Arthur Kuttruff und Max Wenzler sind Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift. Bureau: Bahnhofstrasse 1.

14. Juni 1961. Uhren. Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel (Bulova Watch Company Inc. New York, Succursale de Bienne), in Biel, Uhrenfabrikation (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1492), mit Hauptsitz in New York. Die Prokura des Otto Zimmermann ist erloschen.

14. Juni 1961. Montres. E. Brandt & fils S.A., à Bienne, fabrication, achat et vente de montres ancre (FOSC. du 14 août 1958, N° 188, page 2198). Nouveaux locaux: rue du Marché 6.

15. Juni 1961. Photographie. Photo-Stop S. à r. l., à Bienne, travaux de laboratoire et commerce dans la photographie (FOSC. du 2 février 1951, N° 26, page 294). Georges Herzog ne fait plus partie de la société par suite de la cession de sa part de 10 000 fr. à l'associé André Brossard. Les pouvoirs de Georges Herzog sont éteints. La part d'André Brossard est ainsi portée de 10 000 fr. à 20 000 fr. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 29 mai 1961, les statuts ont été modifiés en conséquence.

15. Juni 1961. Kaminfelegeschäft. Heinrich Dietrich, in Biel, Kaminfelegeschäft (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1957, Seite 487). Neues Geschäftsdomizil: Südstrasse 22.

#### Bureau Fraubrunnen

13. Juni 1961. Bauunternehmung. Armin Ehrhart, in Grafenried, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1951, Seite 451). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

13. Juni 1961. Bauunternehmung. Engen Wälehli, in Grafenried. Inhaber der Firma ist Eugen Wälehli, von Seeburg, in Grafenried. Bauunternehmung.

#### Bureau de Porrentruy

13 juin 1961. Société horlogère de Porrentruy, Phénix Watch Co S.A., à Porrentruy (FOSC. du 7 juillet 1959, N° 151, page 1924). La maison a conféré procuration collective à Roland Voisin, de Corgémont, à Porrentruy, et à Berthe Bouvier, de St-Ursanne, à Porrentruy, qui engagent la société avec une autre personne autorisée à signer.

14 juin 1961. Epicerie, mercerie, etc. Maurice Ribeaud, à Coeuve, épicerie, mercerie, boucherie et débit de vin (FOSC. du 7 mai 1928, N° 106, page 897). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la raison «Abel Godat», à Coeuve, ci-après inscrite.

14 juin 1961. Epicerie, mercerie, etc. Abel Godat, à Coeuve. Le chef de la raison est Abel Godat, de Les Bois, à Coeuve. Il a repris, à partir du 14 juin 1961, l'actif et le passif de la raison «Maurice Ribeaud», à Coeuve, radiée ci-dessus. Epicerie, mercerie, boucherie et débit de vins.

#### Bureau Thun

11. Juni 1961. Bauunternehmung. E. Weibel & Sohn, in Thun, Hoch- und Tiefbauunternehmung, mechanische Schreinerei und Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1950, Seite 63). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Weibel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Hansuli Weibel, von Rapperswil (Bern), in Thun, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: H. Weibel. Neue Geschäftsnatur: Bauunternehmung. Kollektivprokura wurde erteilt an Hanna Weibel geb. Kohler, von Rapperswil (Bern), in Thun, und Alfred Streit, von Belpberg, in Thun. Geschäftslokal: Feuerwerkerstrasse 38.

14. Juni 1961. Hotel du Lac Gunten A.G., in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Betrieb des «Hotels du Lac» usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1957, Seite 1301). Präsident Adolf Müller ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Fritz Flühmann, von und in Zürich, bisher Mitglied, zum Präsidenten, und Grütli genannt Greti Füre-Liechti, Ehefrau des Franz, von Ins, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, als Mitglied. Fritz Flühmann und Greti Füre-Liechti zeichnen kollektiv zu zweien. Sekretär Franz Füre, von Ins, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, zeichnet nun einzeln.

14. Juni 1961. Billzapothek & Billzdrogerie Aktiengesellschaft, vormals Kürsteiner & Cie., in Thun (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1958, Seite 2530). Die Prokura von Frieda Bürki ist erloschen.

14. Juni 1961. Ernst Schmid, Hotel Bären, in Sigriswil, Betrieb des Hotels Bären (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1937, Seite 2589). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

14. Juni 1961. Peter Schmid, Hotel Bären, in Sigriswil. Inhaber der Firma ist Peter Schmid, von Mühleberg (Bern), in Sigriswil. Betrieb des «Hotel Bären».

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

9. Juni 1961. Glasblüte A.G. Wauwil (Verrerie S.A. Wauwil) (Vetcria S.A. Wauwil), in Wauwil (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1961, Seite 443). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Mai 1961 wurde das Grundkapital von Fr. 800 000 durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 1 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 5000.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

9. Juni 1961. Uhren, Gold- und Silberwaren. Gg. Scherraus & Co., in St. Gallen, Uhren, Gold- und Silberwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1936, Seite 1024). Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1961 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Kommanditäre sind Georg Johann Carl Scherraus und Robert Scherraus, nun in St. Gallen (beide bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter) je mit einer durch Verrechnung voll liberierten Kommandite von Fr. 100 000. Neu sind der Gesellschaft als unbeschränkt haftende Gesellschafter beigetreten: Rolf Scherraus, von und in St. Gallen, und Hansjörg Scherraus, von und in St. Gallen. Die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Die Unterschriften von Georg Johann Carl Scherraus und von Robert Scherraus sind erloschen. Zwischen dem Gesellschafter Hansjörg Scherraus und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung. Die Firma lautet nun Scherraus & Co.

12. Juni 1961. Textilien. G. Brunnschweiler A.-G. (G. Brunnschweiler S.A.) (G. Brunnschweiler Ltd.), bisher in Brugg, Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1958, Seite 1536). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1961 wurde der Sitz nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. August 1926 und wurden letztmals am 13. Mai 1958 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Altherr, von Urnäsch, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher), und Gebhard Brunnschweiler, von Hauptwil (Thurgau), in St. Gallen, Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift (bisher). Einzelprokura führen wie bisher Pauline Fey, von Herrenhof (Thurgau), in Brugg, und Jack Brunnschweiler, von Hauptwil (Thurgau), in Brugg. Geschäftsdomizil: Burgstrasse 19.

12. Juni 1961. Bekleidungsartikel. E. Kaufmann & Co. A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Engros- und Detailhandel mit Artikeln der Herren- und Damenbekleidung (SHAB. Nr. 46

vom 25. Februar 1958, Seite 556). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Eduard Kaufmann ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eugen Krausz, von Niederhelfenschwil, in Wittenbach, Präsident und Direktor, der wie bisher Einzelunterschrift führt, und Livia Krausz-Kaufmann, von Niederhelfenschwil, in Wittenbach, die anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift führt.

12. Juni 1961. Stickereien.

F. Egger-Forster AG., in Flawil, Fabrikation von Stickereien jeder Art sowie Handel mit diesen Erzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1954, Seite 1081). Franz Egger-Forster ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Richard Egger, Vizepräsident, ist auch Geschäftsführer. Er zeichnet wie bisher einzeln. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Konrad Mäder, von Sirmach, in Flawil.

12. Juni 1961.

Darlehenskasse Mosnang, in Mosnang, Genossenschaft (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1955, Seite 845). Der Aktuar Emil Senn wurde zum Vizepräsidenten ernannt und der Vizepräsident Meinrad Wohlgensinger zum Aktuar, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

12. Juni 1961.

Café O. Stähli, in Flums. Inhaber der Firma ist Otto Stähli, von Nelsal, in Flums. Café, Konditorei, Bäckerei. Vorderdorf.

12. Juni 1961. Damenkleider.

Stettbacher, in St. Gallen, Damen-Mass-Atelier (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1941, Seite 1431). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Juni 1961. Chemisch-kosmetische Produkte.

E. Dreyer, in St. Gallen, chemisch-kosmetisches Laboratorium und Handel mit chemisch-kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1952, Seite 1311). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. Juni 1961. Möbel; Teppiche usw.

J. Osterwalder & Söhne, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Wohngestaltung und Innendekoration (Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen, Fabrikation von Polstermöbeln) (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1957, Seite 2571), Kollektivgesellschaft. Johann Osterwalder ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. Oktober 1959 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Richard Osterwalder und Silvan Osterwalder (bisher). Neu ist der Gesellschaft als Kommanditistin beigetreten Wwe. Lydia Osterwalder-Gähwiler, von Waldkirch und Gaiserwald, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, mit einer Kommandite von Fr. 20 000, welche durch Verrechnung voll liberiert ist. Die Gesellschaft wird vertreten mit Einzelunterschrift durch die Gesellschafter Richard Osterwalder, Silvan Osterwalder und Wwe. Lydia Osterwalder-Gähwiler. Die Firma lautet nun: R. & S. Osterwalder & Co.

13. Juni 1961.

Käsergenossenschaft Dorf Ernetschwil, in Ernetschwil (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1950, Seite 524). An der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1961 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

13. Juni 1961. Geflügel, Mineralwasser, Säfte usw.

Ferdinand Mathis-Wyss, Nachf. H. Stricker, in Buchs, Comestibles und Mineralwasser (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1954, Seite 1840). Die Firma lautet nun H. Stricker. Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit Geflügel, Wild, Fleischwaren, Fischen, Mineralwasser, Obst- und Traubensäften.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

13 giugno 1961. Immobili.

Firosa S.A., in Roveredo. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti del 5 e 10 giugno 1961, una società anonima avente per scopo l'acquisto e la vendita di valori mobiliari, d'ogni natura, l'amministrazione di beni immobili e mobiliari. La società non svolge alcuna attività nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è stabilito in 100 000 fr., ripartito in 100 azioni, da 1000 fr. ciascuna, al portatore, interamente liberato. Le pubblicazioni sono effettuate sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni sono indirizzate agli azionisti per lettera raccomandata, in quanto siano noti. L'amministrazione è affidata a un amministratore unico o a un consiglio di amministrazione da 2 a 5 membri. Attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr. Nello Celio in Romeo, da Quinto, in Lugano, che vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Ugo Zentralli

### Tessin - Tessin - Ticino

#### Ufficio d'Acquarossa

13 giugno 1961. Servizio automobilistico.

Piazza Oreste & Figlio, in Olivone, servizio automobilistico Acquarossa-Olivone-Disentis, società in nome collettivo (FUSC. del 13 gennaio 1955, N° 10, pagina 128). La società è sciolta dal 10 giugno 1961. La liquidazione essendo ultimata, la ditta viene radiata. Attivo e passivo sono assunti dal socio Giovan-Battista Piazza, in Olivone, qui sotto iscritto.

13 giugno 1961. Garage, ecc.

Giovan-Battista Piazza, in Olivone. Titolare è Giovan-Battista Piazza di Oreste, da e in Olivone, che riprende attivo e passivo della società in nome collettivo «Piazza Oreste & Figlio», in Olivone, radiata. Garage, concessionario servizi postali, trasporti.

#### Ufficio di Lugano

13 giugno 1961. Partecipazioni.

Novamar S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 7 giugno 1961 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: di partecipare alla creazione ed al finanziamento di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto od in parte la gestione, e di compiere operazioni simili, sotto forma di holding. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico che è Carlo Gilardi fu Piero, da ed in Montagnola, il quale vincolerà la

società con firma individuale. Dr. Mario Petillo fu Pasquale, di nazionalità italiana, in Firenze (Italia), è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: Piazzetta S. Carlo, c/o studio legale Carlo Gilardi.

13 giugno 1961.

Costruzioni stradali e civili S.A., a Lugano, esecuzione di lavori del genio civile, ecc. (FUSC. del 10 maggio 1961, N° 108, pagina 1346). Nuovo recapito: Via Aprica 2, uffici propri.

### Waadt - Vaud - Vaud

#### Bureau de Lausanne

13 juin 1961. Confections pour dames.

Mme Reinhardt, à Lausanne, confections pour dames à l'enseigne «Lilène» (FOSC. du 13 août 1957, page 2175). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

13 juin 1961. Matériel tubulaire, etc.

Tubul S.A., à Lausanne, matériel tubulaire et d'entreprise, bureau technique (FOSC. du 25 janvier 1961, page 258). Raymond Terrin n'est plus directeur; il reste président du conseil avec signature collective à deux.

13 juin 1961. Immeubles.

Jean Brandt, à Lausanne, courtier patenté en immeubles et gérances d'immeubles (FOSC. du 2 juin 1961, page 1586). Le titulaire et son épouse Daisy née Sandoz ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

13 juin 1961. Menuiserie, opérations immobilières.

Imo-Norme S.à r.l., à Lausanne, menuiserie normalisée, opérations immobilières (FOSC. du 25 mars 1955, page 802). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite de transfert du siège de la société à Chardonne (FOSC. du 9 juin 1961, page 1662).

#### Bureau de Morges

13 juin 1961. Imprimerie.

A. Rinsoz, à Ecublens. Le chef de la maison est Aymon Rinsoz, de Chardonne, à Ecublens, époux séparé de biens de Liliane née Iosi. Exploitation d'une imprimerie. Route de Crochly.

#### Bureau de Vevey

13 juin 1961. Chocolat, etc.

Société Anonyme Peter, Cailler, Kohler, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1956, page 1953). La procuration conférée à Emile-William Rossier est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Auguste Martin, de Froideville et Vevey, à Vevey.

13 juin 1961.

Hôtel Byron S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 7 juin 1961, page 1641). John Delafontaine, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Guido Sonderegger, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Procuration individuelle est conférée à Erich Junger, de Dürnten (Zurich), à La Tour-de-Peilz.

13 juin 1961.

Sécurité Foncière, Société Anonyme, à Vevey (FOSC. du 30 janvier 1958, page 292). Le président Henri Pasche, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Marcel Jayet, jusqu'ici secrétaire, est président; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Adresse actuelle: rue du Simplon 31, Caisse d'épargne et de crédit.

13 juin 1961.

Société de Participations Immobilières et Financières «Sopifina», à Vevey, société anonyme (FOSC. du 31 août 1960, page 2537). L'administrateur Henri Pasche, décédé, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle: rue du Simplon 31, Caisse d'épargne et de crédit.

### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

#### Bureau de Boudry

12 juin 1961. Brevets, etc.

Borel S.A., à Peseux, fabrication, vente et exploitation de tous brevets et procédés se rapportant au domaine de l'électricité et d'une manière générale la fabrication et le commerce de tous objets concernant l'application de l'électricité ou de la mécanique, etc. (FOSC. du 12 août 1958, N° 186, page 2183). Pierre Nicollier a été nommé administrateur-délégué (déjà inscrit comme secrétaire). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Jean-Pierre de Montmolin, président (déjà inscrit); Edouard Borel, vice-président (déjà inscrit comme vice-président et administrateur-délégué); Pierre Nicollier, administrateur-délégué (déjà inscrit comme secrétaire). La société est engagée par la signature collective à deux des président, vice-président et administrateur-délégué du conseil et des directeurs et du fondé de pouvoir.

### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

#### (Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herrn Josef Grünenfelder, Brühlgasse 31, St. Gallen, würde wegen Aufgabe des Ladengeschäftes (Merceerie und Bonneterie, Unterwäsche für Herren und Knaben sowie Schmuck) die Durchführung eines Totalausverkaufs vom 16. Juni bis und mit 31. Oktober 1961 bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis Ende Oktober 1966 verboten. (AA. 132)

St. Gallen, den 13. Juni 1961.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,  
der Regierungsrat: M. Eggenberger.

### Fondation de la Méthode Chassevant, Genève

#### Liquidation conformément à l'article 58 CO.

#### Première publication

La Fondation de la Méthode Chassevant devant procéder à sa liquidation, conformément à l'art. 58 du Code civil suisse, les créanciers et bénéficiaires éventuels sont priés de se faire connaître d'ici au 31 août 1961 à l'adresse de M. Alexandre Kunz, rue Voltaire 22, à Genève. (AA. 131<sup>a</sup>)

Répartition des fonds une année après la dernière parution.

Genève, le 16 juin 1960.

Alex Kunz.



## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 10

Zweite Hälfte Mai 1961

Deuxième quinzaine de mai 1961 Seconda quindicina di maggio 1961

## Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1960 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 18 für die Schweiz und Fr. 22 für das Ausland. Bei Bestellung für das Ausland ist die vorherige Einsendung des Betrages unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben. Bereits bestellte Kataloge werden versandt.

## Avis

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1960 vient de paraître. Prix 18 fr. pour la Suisse et 22 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement. Les catalogues déjà commandés seront expédiés sans autre.

## Avviso

Il catalogo annuale dei brevetti per l'anno 1960 è da oggi disponibile al prezzo di 18 fr. per la Svizzera e di 22 fr. per l'estero. Per l'estero è ammesso solo il pagamento anticipato; per l'interno, il catalogo viene anche spedito contro rimborso postale. I cataloghi già ordinati verranno sollecitamente spediti.

I. Teil I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen der Gruppeneinteilung der Patentklassen

## Modifications à la classification des inventions

## I

In der «Gruppeneinteilung der Patentklassen, Ausgabe für die Schweiz, 1. Auflage» treten die unter Ziffer 11 angeführten Aenderungen am 30. Juni 1961 in Kraft.

Die Besitzer der «Ausgabe für die Schweiz» können Einlageblätter für die von den Aenderungen betroffenen Klassen beim Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum beziehen.

Les modifications à la «Gruppeneinteilung der Patentklassen, Ausgabe für die Schweiz, 1. Auflage» indiquées sous chiffre II entreront en vigueur le 30 juin 1961.

Les possesseurs de l'ouvrage mentionné ci-dessus pourront obtenir auprès du Bureau fédéral de la propriété intellectuelle des feuilles intercalaires pour les classes touchées par ces modifications.

## II

## 1. Klasse 21f

neue Gruppen und Untergruppen:

1<sup>o</sup> Classe 21f

nouveaux groupes et sous-groupes:

## «Sonstige Lampen ohne elektrische Entladung

- 88 Anordnungen zur Lichterzeugung durch radioaktive Anregung von Leuchtstoffen
- 89<sup>01</sup> Anordnungen zur Lichterzeugung durch Anregung von Elektrolumineszenz und deren Herstellung
- 02 Verwendung von besonderen elektrolumineszenten Leuchtstoffen (Herstellung der Leuchtstoffe 22 f, 15)
- 03 Verwendung von elektrolumineszenten Halbleitern
- 04 Verwendung von durchsichtigen elektrischen Leitern als Elektroden
- 05 Verwendung von Einbettungstoffen für Lumineszenzkörper
- 90 Anordnungen zur Lichterzeugung durch Anregung von Fluoreszenz

## 2. Klasse 45a

neue Gruppe und Untergruppe:

2<sup>o</sup> Classe 45a

nouveaux groupe et sous-groupe:

- 79/00 Verfahren zur Bodenbearbeitung (sofern bei diesen die Benutzung besonderer Maschinen wesentlich ist, hat die Einordnung in den Gruppen für diese Maschinen zu erfolgen)
- 79/02 . in Verbindung mit anderen landwirtschaftlichen Bearbeitungsverfahren, z. B. Düngen, Pflanzen

## 3. Klasse 45e

neue Gruppe und Untergruppen:

3<sup>o</sup> Classe 45e

nouveaux groupe et sous-groupes:

- 91/00 Verfahren zum Ernten landwirtschaftlicher Erzeugnisse (sofern bei diesen die Benutzung besonderer Maschinen wesentlich ist, hat die Einordnung in den entsprechenden Gruppen für diese Maschinen zu erfolgen)
- 91/02 . von im Boden wachsendem Erntegut (Rodeverfahren)
- 91/04 . von über dem Boden wachsendem Erntegut (von Obst oder Hopfen 45 f, 19/00)

## 4. Klasse 47k,

neue Klasse:

4<sup>o</sup> Classe 47k,

classe entièrement nouvelle:

- 17k Allgemein anwendbare Verfahren und Vorrichtungen zum Bewegen, Führen und Speichern, z. B. Wickeln von faden-, draht-, seil-, kabel-, schlauch-, band- oder hahnförmigem Gut (Spezialausführungen in den Sonderklassen)
- 1/00 Bewegen des Gutes in Längsrichtung
- 02 . Fortlaufendes Bewegen
- 04 . Absatzweises Bewegen
- 06 . Ausgleichen ungleichförmiger Bewegung
- 08 . Abstellen der Bewegung
- 3/00 Führen des Gutes

- 02 . Erhalten des Gleichlaufes zweier oder mehrerer Bänder oder dergleichen (registriertes Führen)
- 04 . Regeln der Zugspannung
- 06 . Speichern mit absatzweisem Abzug (Speichern flexiblen Gutes allgemein -5/00)
- 08 . Verbinden der Enden des Gutes
- 10 . Ueberwachen des Gutes
- 5/00 Speichern, z. B. Wickeln oder Ablegen des Gutes
- 02 . Aufwickeln auf Wickelträger, z. B. Spulen, Trommeln mit und ohne Verwendung von Trennbahnen
- 04 . . . Anlegen des Gutes an den Wickelträger
- 06 . . . Lagegerechtes Zuführen, Kantendecken
- 08 . . . Ausbildung der Wickelträger
- 10 . . . Lagern, Befestigen, Abheben, Wechseln der Wickelträger; Trennen des Gutes beim Wechseln der Wickelträger (Verbinden der Enden -3/08)
- 12 . Abwickeln
- 14 . Umwickeln
- 16 . Aufwickeln ohne Wickelträger durch Umfangsantrieb des Wickels mittels Walzen oder Bänder
- 18 . Aufwickeln in rotierendem oder ruhendem Topf mit oder ohne Kern, mit oder ohne Lagenlegevorrichtungen
- 20 . Sonstiges Speichern, z. B. Ablegen in Schleifen
- 7/00 Wiederholtes Bewegen, z. B. Auslegen und Einholen, von Kabeln, Schläuchen oder dergleichen zur Versorgung ortsbeweglicher Verbraucher, z. B. von Fahrzeugen, Hebezeugen, Werkzeugmaschinen usw. (Bewegen langgestreckten, flexiblen Gutes allgemein -1/00)
- 02 . Ausziehvorrichtungen
- 04 . Rückholvorrichtungen
- 9/00 Speichern von Kabeln, Schläuchen oder dergleichen ortsbeweglicher Verbraucher (Speichern langgestreckten, flexiblen Gutes allgemein -5/00)
- 02 . auf Trommeln oder in Töpfen
- 04 . in losen oder gespannten Schleifen

## 5. Klasse 62b

neue Klassenbezeichnung:

5<sup>o</sup> Classe 62b

nouveau titre de cette classe:

«62b Luftfahrzeuge mit dynamischem Antrieb (Draehen und Flugzeuge als Spielzeug 77f, 27/00—27/10); Luftkissenfahrzeuge.»

neuer Zwischentitel nach Gruppe 50:

nouveau sous-titre après le groupe 50:

«Luftkissenfahrzeuge»

neue Gruppe:

nouveau groupe:

«60 Luftkissenfahrzeuge»

## 6. Klasse 62d

neue Klasse:

6<sup>o</sup> Classe 62d

classe entièrement nouvelle:

«62d Raumfahrzeuge

- 1 Raumfahrzeuge
- 2 Ausrüstung von Raumfahrzeugen

## 7. Klasse 71e, Gr. 65/00

Der Klammertext der Gruppe 65/00 ist zu ersetzen durch:

7<sup>o</sup> Classe 71e, gr. 65/00

On modifiera le texte entre parenthèses du groupe 65/00 comme suit:

«(Formen dafür 65/02; Herstellen von Gummischuhwerk 39 a, 10/17)»

neue Untergruppe:

nouveau sous-groupe:

«65/02 . Formen»

## III

Ferner sind folgende Berichtigungen vorzunehmen:

En outre il y a lieu d'apporter à la «Gruppeneinteilung» les corrections suivantes:

## 1. Klasse 21e

In der Untergruppe 47/53 ist im Klammerhinweis das Bezugszeichen auf «21a<sup>4</sup>, 58, 59;» zu ändern in:1<sup>o</sup> Classe 21eDans le sous-groupe 47/53, le renvoi entre parenthèses «21a<sup>4</sup>, 58, 59;» sera remplacé par:«21 a<sup>2</sup>, 39/10, 39/20;»

## 2. Klasse 45h

In den Untergruppen 7/02 und 39/02 ist jeweils ein Klammerhinweis wie folgt anzufügen:

2<sup>o</sup> Classe 45h

Dans les sous-groupes 7/02 et 39/02, on ajoutera le renvoi suivant:

«(Ausbildung der Ventile 47g)»

In der hier folgenden Liste der Patenteintragen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die Patentschriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella lista dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sotto-classe, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

## Eintragungen vom 31. Mai 1961

## Enregistrements du 31 mai 1961 Iserizioni del 31 maggio 1961

330 Patente — Brevets — Brevetti, Nrn. 354404—354733

- 3 b, 9. 354404. 18. Dezember 1957, 17½ Uhr. — Als Jacke oder Mantel verwendbares Kleidungsstück. Erf. und Inh.: Henriette Turtschi, Damenschneiderin, Thunstrasse 96, Spiez. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 4 b, 11/05 (21 f, 61/03). 354405. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 342541.) 17 octobre 1958, 17¼ h. — Projecteur de radiations. Inv. et tit.: Samuel-Léon Perret, rue Matile 24, Neuchâtel. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 4 d, 12/01. → 24 c, 3: 354537.
- 5 b, 19. 354406. 1<sup>er</sup> avril 1959, 17¼ h. — Couronne de fleur à percussion pour le forage de trous larges. Inv.: Ingolf Høiseth Hjulstad, Hagfors (Suède). Tit.: Uddeholms Aktiebolag, Uddeholm (Suède). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Suède, 1<sup>er</sup> avril 1958.
- 8 a, 3. 354407. 4. Juli 1957, 24 Uhr. — Färbvorrichtung mit verschlossenem Behälter für die Farbstoffe, insbesondere zum Färben von Garnmustern. Erf.: Hans Lerch, Brittnau, und Ernst Vogel, Zofingen (Aargau). Inh.: Scholl AG Zofingen, Zofingen (Aargau). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.
- 8 b, 3 (82 a, 19/03). 354408. 3. Juli 1957, 18 Uhr. — Lochtrommelrockner zum Trocknen von Textilgut, losem Fasermaterial, Chemikalien und dergleichen. Erf.: Dipl.-Ing. Erich Kiefer, Gärtringen, und Wilhelm Scholz, Herrenberg (Württ., Deutschland). Inh.: Erich Kiefer Konstruktions KG, Gärtringen (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Juli, 10. September und 18. Dezember 1956.
- 8 b, 7/03. 354409. 26. März 1957, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Trocknen von losem Fasermaterial und dergleichen. Erf.: Dipl.-Ing. Erich Kiefer, Gärtringen (Württ., Deutschland). Inh.: Erich Kiefer Konstruktions KG, Gärtringen (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. März, 26. September 1956 und 13. März 1957.
- 8 d, 9/50. 354410. 8. Juli 1957, 18 Uhr. — Automatische Waschmaschine und Verfahren zu ihrem Betrieb. Erf. und Inh.: Jakob Rothenberger, Krönleinstrasse 49, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 8 h, 8 (30 d, 14). 354411. 30. Dezember 1955, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Flächengebilde für nichttextile Zwecke, nach dem Verfahren hergestelltes Flächengebilde, und Verwendung dieses Flächengebilde. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Robert Alan Butler, Dunean Drive 1958, Scotch Plains (N. J., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 8 h, 8. 354412. 24. Januar 1957, 18¼ Uhr. — Nadel zum Verfilzen von faserigem Material. Erf.: Bernhard Weickert, Wilmington (Del., USA). Inh.: E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 24. Januar 1956.
- 8 l, 2. 354413. 22. Februar 1957, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von lederartigen Erzeugnissen. Erf.: Hilger Peter Schmitz, München (Deutschland). Inh.: Wacker-Chemie GmbH, Prinzregentenstrasse 22, München (Deutschland). Vertr.: Nacgeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 16. März 1956.
- 8 m, 1/01. → 12 q, 5: 354451.
- 8 m, 13 (8 n, 1/01). 354414. 9. April 1956, 17½ Uhr. — Haltbare Zusammensetzung zum Bedrucken oder Klotzen von Faserstoffen. Erf.: Dr. Wilhelm Graulich, Dr. Wolfgang Lehmann, Prof. Dr. Dr. h. c., Dr. e. h. Otto Bayer, Leverkusen, Dr. Wilhelm Kass und Dr. Wilhelm Berlenbach, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 30. April 1955.
- 8 m, 13 (8 n, 1/01). 354415. 27. November 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von beständigen, eine Diazoverbindung und eine Azokomponente enthaltenden Mischungen. Erf.: Dr. Stanislaw Pizoń, Zgierz (Polen). Inh.: Instytut Barwników i Pólproduktów, Warszawa (Polen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 8 n, 1/01. → 8 m, 13: 354414.
- 8 n, 1/01. → 8 m, 13: 354415.
- 9 b, 5. 354416. 8. November 1957, 17 Uhr. — Taschen-Zahnbürste. Erf. und Inh.: Walpurga Kaserer, Gasthof Strass, Mayrhofen/Zillertal (Oesterreich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 11 e, 13/01. 354417. 18. Oktober 1957, 20 Uhr. — Aktenhülle aus Kunststoff. Erf. und Inh.: Walter Lennartz, Siedlungstrasse 19, Daehau (Deutschland). Vertr.: A. Rosset, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Oktober 1956.
- 11 e, 13/03. 354418. 13. September 1956, 19 Uhr. — Hängeregistratur. Erf.: Werner H. Furrer, Künsnacht (Zürich). Inh.: Rud. Furrer Söhne AG, Münsterhof 13, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 11 e, 13/03. 354419. 3. Januar 1957, 18¼ Uhr. — Sammelbehälter für Hängeregistraturen. Erf.: Werner Furrer, Künsnacht (Zürich). Inh.: Rud. Furrer Söhne AG, Münsterhof 13, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 11 e, 28/05. 354420. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 348150.) 14. März 1958, 11 Uhr. — Einrichtung zur Auswahl von Karteikarten. Erf.: Fritz Mittag, Berlin-Steglitz, und Edwin Arndt, Berlin-Marienfelde (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 21. März 1957.
- 12 d, 2. 354421. 4. November 1957, 18 Uhr. — Schnellfilteranlage mit Heber. Erf.: Alfred Kretschmar, Kulmbach (Bayern, Deutschland). Inh.: Forschungsgesellschaft der WABAG Wasserreinigungsbau mbH, Kulmbach (Bayern, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Januar 1957.
- 12 e, 2/01. 354422. 8. August 1957, 17 Uhr. — Verfahren zum gleichzeitigen Kühlen und Reinigen heisser Gase. Erf.: Willem Nagelkerke und Gerrit Meijer, Den Haag (Niederlande). Inh.: Bataafse Petroleum Maatschappij N.V., Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Niederlande, 10. August 1956.
- 12 e, 4/01. 354423. 2. Februar 1957, 12¼ Uhr. — Misch- und Abscheidevorrichtung, z. B. zum Mischen von normalerweise unvermischbaren Flüssigkeiten verschiedener Dichte. Erf.: John Alexander Dukes und Fred Parish, Preston (Lanes, Grossbritannien). Inh.: United Kingdom Atomic Energy Authority, Bedford Chambers, Covent Garden, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 3. Februar 1956.
- 12 e, 4/50 (59 b, 2; 55 d, 33/01). 354424. 5. August 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur Förderung und Homogenisierung von diekstoffhaltigen Flüssigkeiten mittels einer Zentrifugalpumpe, Zentrifugalpumpe zur Durchführung dieses Verfahrens und Anwendung dieses Verfahrens. Erf.: Emile Egger, Cressier (Neuenburg). Inh.: Emile Egger & Co. AG, Cressier (Neuenburg). Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 12 h, 2. 354425. 14. März 1958, 17 Uhr. — Für die Elektrolyse von Schwefelsäure und Sulfatlösungen geeignete Anode. Erf.: Tatsuo Okada, Nakagyo-ku, Kyoto City, Satoshi Ando, Bofu City, Yamaguchi Prefecture, und Shiro Yoshizawa, Sakyo-ku, Kyoto City (Japan). Inh.: Kanegafuehi Boseki Kabushiki-Kaisha, (Kanegafuehi Spinning Co., Ltd.), 1612, 2-home, Sumida-machi, Sumida-ku, Tokyo-To (Japan). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- 12 i, 31. 354426. 28. März 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Phosphorsäure. Erf.: Dr. Abraham Baniel und Dr. Ruth Blumberg, Haifa (Israel). Inh.: Makhtsavei Israel, B' Street No. 15, Hakiryah, Tel Aviv (Israel). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Israel, 25. Juni 1956.
- 12 m, 6. 354427. 5. Juni 1959, 18½ h. — Procédé de fabrication d'un corps de révolution, notamment d'un disque en pierre synthétique et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: M. Vahan Djvahirdjian, Monthey (Valais). Tit.: Industrie de pierres scientifiques Hrand Djvahirdjian S.A., Monthey (Valais). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 12 m, 6. 354428. 5. Juni 1959, 18½ h. — Procédé de fabrication d'un corps en pierre synthétique et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: M. Vahan Djvahirdjian, Monthey (Valais). Tit.: Industrie de pierres scientifiques Hrand Djvahirdjian S.A., Monthey (Valais). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 12 m, 6. 354429. 5. Juni 1959, 18½ h. — Procédé de fabrication d'un corps tubulaire en pierre synthétique, et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: M. Vahan Djvahirdjian, Monthey (Valais). Tit.: Industrie de pierres scientifiques Hrand Djvahirdjian S.A., Monthey (Valais). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 12 o, 5/05 (12 o, 19/03). 354430. 20. Juli 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines polymerisierbaren Vinylesters einer epoxydierten höheren Fettsäure. Erf.: Frank Philip Greenspan, Buffalo (N.Y., USA). Inh.: Food Machinery and Chemical Corporation, Coleman Street 1105, San Jose (Cal., USA). Vertr.: Kirelhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 20. Juli 1955.
- 12 o, 10. → 12 o, 19/03: 354434.
- 12 o, 14. 354431. 13. Februar 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Aufarbeitung von rohem Kaliumtetrathalath. Erf.: Dr. Walter Sehenk, Heidelberg (Deutschland). Inh.: Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. März 1956.
- 12 o, 14. → 12 p, 7/10: 354445.
- 12 o, 16 (12 p, 1/01). 354432. 8. März 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Cyancarbonsäureamiden. Erf.: Dr. Clau Berther, Chur (Graubünden). Inh.: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Tiefenhöfe 10, Zürich.
- 12 o, 19/03. 354433. 27. Dezember 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Phosphorsäuretriestern. Erf.: Alan Ramm Stiles und Richard Roy Whetstone, Denver (Col., USA). Inh.: Bataafse Petroleum Maatschappij N.V., Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 28. Dezember 1955.
- 12 o, 19/03. → 12 o, 5/05: 354430.
- 12 o, 19/03 (12 o, 10). 354434. 12. Mai 1956, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von synthetischem Vitamin K<sub>1</sub> bzw. von dessen Analogen. Erf. und Inh.: Dr. Jaroslav Weichet, Srbská 2, Praha XIX, und Dr. Vratislav Kvita, Vlašimská 508, Benešov (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 14. und 17. Mai 1955.
- 12 o, 21 (12 o, 25). 354435. 23. März 1957, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung ungesättigter Carbonsäuren. Erf.: Dr. Karl Eiter, Köln-Stammheim, und Dr. Ernst Truschheit, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 31. März 1956.
- 12 o, 23/03. 354436. 17. September 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kristallinem Zinkäthylenbisdithiocarbamat. Erf.: Piero Borea, Alberto Fortuzzi und Bruno Pesarolo, Mailand (Italien). Inh.: Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 20. September 1955.
- 12 o, 23/03. → 12 q, 21: 354455.
- 12 o, 25. 354437. 12. April 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von bicyklischen, ungesättigten Ketosäuren. Erf.: Dr. Theodor Petzlik, Bottmingen, Dr. Albert Frey, Basel, Dr. Albert Hofmann, Bottmingen, Dr. Hans Ott, Basel, Dr. Hansruedi Sehenk, Binningen, und Dr. Franz Troxler, Basel. Inh.: Sandoz AG, Basel.
- 12 o, 25. → 12 o, 21: 354435.
- 12 o, 25/01. 354438. 21. Mai 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-Chlor-3-keto- $\Delta^4$ -steroiden. Erf.: Bruno Camerino und Renato Modelli, Mailand (Italien). Inh.: Società Farmaceutica Italia, via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 25. Mai 1956.
- 12 p, 1/01. 354439. 9. août 1956, 17½ h. — Procédé de préparation d'esters d'acides pyridine-carboxyliques. Inv.: Robert S. Aries et Albert P. Saels, New York (USA). Tit.: Aries Associates, Inc., Park Avenue 270, New York 17 (USA). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 12 p, 1/01. 354440. 12. septembre 1956, 17½ h. — Procédé de préparation de dérivés de la pipéridine. Inv.: Bill Elpurn, Albany (N.Y., USA). Tit.: Sterling Drug, Inc., Broadway 1450, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 12. septembre 1955 et Canada, 5. avril 1956.



- 12 p, 1/01. 354441. 12. Juni 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Hydrazin-Derivaten. Erf.: Dr. Ernst Jucker, Binningen, Dr. Erwin Rissi, Basel, Dr. Rudolf Süess, Rheinfelden (Aargau), Dr. Arnold Vogel, Basel, und Dr. Eberhard Wolff, Riehen bei Basel. Inh.: Sandoz AG, Basel. 12 p, 1/01. → 12 o, 16: 354432.
- 12 p, 1/01 (12 p, 2; 12 q, 26). 354442. 6. November 1956, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Thioxanthenen. Erf.: Dr. Jean Schmutz, Muri bei Bern. Inh.: Dr. A. Wander AG, Monbijoustrasse 115, Bern. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 12 p, 2. → 12 p, 1/01: 354442.
- 12 p, 4. 354443. 14. Mai 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thiazolen. Erf.: Prof. Dr. Friedrich Asinger, Dr. Max Thiel, Leuna, Lothar Schröder, Halle/Saale, und Gerhard Reckling, Spergau (Deutschland). Inh.: VEB Leuna-Werke «Walter Ulbricht», Leuna (Krs. Merseburg, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Dezember 1956.
- 12 p, 5. 354444. 30. März 1957, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von  $\alpha$ -Dichlor- $\epsilon$ -caprolactam. Erf.: William C. Francis, Pittsburg/Kans., James R. Thornton und Thomas R. Hopkins, Joplin/Mo. (USA). Inh.: Spencer Chemical Company, Dwight Building 610, Kansas City (Mo., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 30. März 1956.
- 12 p, 7/10 (12 o, 14). 354445. 8. März 1957, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Molekülverbindungen aus alpha-naphthyllessigsäurem Natrium und einem Purin. Erf.: Dr. Hugo Zellner, Linz-Ebelsberg (Oesterreich). Inh.: Anton Zinnenlauf, Bahnweg 11, Küsnacht (Zürich). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 12 p, 10. 354446. 2. August 1957, 15 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tetra-N-chlor-glyoxaldurein. Erf.: Dr. Hans Steinbrink und Dr. Joachim Amende, Marl/Kreis Recklinghausen (Deutschland). Inh.: Chemische Werke Hüls Aktiengesellschaft, Marl/Kreis Recklinghausen (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. November 1956.
- 12 p, 10. 354447. 14. August 1957, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Stibyltriazolverbindungen. Erf.: Dr. Reinhard Zweidler, Basel, und Dr. Ernst Keller, Binningen. Inh.: J. R. Geigy AG, Basel.
- 12 p, 11/01. 354448. 21. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur biosynthetischen Erzeugung von Mutterkornalkaloiden. Erf.: Prof. Dr. Siegfried Windisch, Berlin-Hermsdorf, und Walther Bronn, Berlin (Deutschland). Inh.: Versuchs- u. Lehranstalt für Spiritusfabrikation in Berlin, Seestrasse 13, Berlin N 65 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. März 1955.
- 12 p, 11/01. 354449. 22. März 1957, 18 Uhr. — Neues Verfahren zur Herstellung von Reserpin und ähnlichen Verbindungen. Erf.: Charles Ferdinand Huebner, Chatham (N. J., USA). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel. Prior.: USA, 9. und 30. April 1956.
- 12 p, 11/01. 354450. 3. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Laktonen. Erf.: Martin Eric Kuehne, Summit (N. J., USA). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel. Prior.: USA, 17. April 1956.
- 12 q, 5 (8 m, 1/01). 354451. 8. Januar 1958, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von polyquaternären N-Verbindungen. Erf.: Dr. Carl Taube, Leverkusen, und Dr. Klaus Böckmann, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Januar 1957.
- 12 q, 6/01. 354452. 16. Oktober 1956, 11 $\frac{3}{4}$  h. — Procédé de préparation de sels de bétaine. Inv. et tit.: Claude Dufour, boulevard de la Saussaye 54, Neuilly-sur-Seine, et André Buzas, rue Diderot 40, Vincennes (Seine, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 27. Oktober 1955.
- 12 q, 6/01. 354453. 26. novembre 1956, 17 h. — Procédé de préparation de la cystine. Inv.: Maurice Joulie, Saint-Germain-en-Laye/Seine-et-Oise, Michel Laure, Gabriel Maillard et Pierre Muller, Paris (France). Tit.: Recherches et Propagande Scientifiques S. à r. l., rue Lincoln 6, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: Ammann & Cie, Berne. Prior.: France, 30. novembre 1955 et 22. septembre 1956.
- 12 q, 6/01 (12 q, 12). 354454. 24. août 1956, 17 h. — Procédé de préparation de la 6-diazo-5-oxo-norleucine. Inv.: Roger Dean Westland, Ann Arbor (Mich., USA). Tit.: Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25. août 1955 et 9. mars 1956.
- 12 q, 12. → 12 q, 6/01: 354454.
- 12 q, 21 (12 o, 23/03). 354455. 25. Februar 1957, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thionophosphorsäureestern. Erf.: Dr. Ernst Schegk, Wuppertal-Elberfeld, und Dr. Gerhard Schrader, Wuppertal-Cronenberg (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 22. März 1956.
- 12 q, 26. → 12 p, 1/01: 354442.
- 12 q, 32/21. 354456. 10. agosto 1960, ore 17 $\frac{1}{4}$ . — Proeedimento per ottenere difenil-aminoetile-carbinoli asimmetrici monocloro-sostituiti. Inv. e tit.: Florio de Angeli, via Vittor Pisani 6, Milano (Italia). Mand.: E. Blum & Co., Zurigo.
- 13 g, 9. 354457. 8. Februar 1957, 12 Uhr. — Zwangdurchlaufdampferzeuger. Erf.: John I. Argersinger, Searsdale/N.Y., und Herbert M. Lowenstein, New York (USA). Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur. Prior.: USA, 6. März 1956.
- 14 c, 8/04. 354458. 30. September 1957, 15 Uhr. — Einrichtung zur Vermeidung des Durchgehens einer Turbine bei Lastabwurf. Erf.: Hans Reuschke, Berlin-Lichterfelde (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Oktober 1956.
- 14 c, 19/01. 354459. 16. August 1957, 18 Uhr. — Drucklager an einer Planschkupplung zweier Wellen eines Turbosatzes. Erf.: Willi Stumpe, Berlin-Wittenau (Deutschland). Inh.: Licentia Pateu-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. August 1956.
- 15 d, 31/02. 354460. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 335094.) 13. Mai 1957, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Heberloses Farbwerk an Rotationsdruckmaschinen. Erf.: Paul Dietrich, Augsburg (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Stadtbachstrasse 7, Augsburg (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Juli 1956.
- 15 e, 8/02. 354461. 26. Juli 1957, 17 Uhr. — Pneumatische Bogenabhebvorrichtung an Bogenlegern. Erf.: Artur Büttner, Heidelberg (Deutschland). Inh.: Schnellpressenfabrik Aktiengesellschaft Heidelberg, Eppelheimerstrasse 17—21, Heidelberg (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 7. Mai 1957.
- 15 e, 9/09. 354462. 26. Juli 1957, 17 Uhr. — Vorstapeleinrichtung an Bogenzulehrern von Druck- und andern Papierverarbeitungsmaschinen. Erf.: Artur Büttner, Heidelberg (Deutschland). Inh.: Schnellpressenfabrik Aktiengesellschaft Heidelberg, Eppelheimerstrasse 17—21, Heidelberg (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 14. Mai 1957.
- 15 g, 25/02 (15 g, 27/05). 354463. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 347537.) 7. Februar 1958, 18 Uhr. — Einrichtung zur Erzielung einer ein- oder mehrmaligen Bewegung eines kraftgetriebenen Teils einer tastenbetätigten Maschine. Erf.: Walter Stüber, Stein bei Nürnberg, und Günter Scheinpflug, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Max Grundig, Kurgartenstrasse 37, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. April 1957.
- 15 g, 27/05. → 15 g, 25/02: 354463.
- 15 h, 5/02. 354464. 18. November 1957, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Etiketten-Druckmaschine. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: GnhI & Scheibler AG, Elisabethenstrasse 22, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 15 k, 7/04. 354465. 18. April 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kopien auf flächenförmigen Unterlagen und Umdruckbogen zur Ausführung dieses Verfahrens. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Kores Manufacturing Company Limited, Stoke Newington Church Street 231, London N 16 (Grossbritannien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Grossbritannien, 22. April 1955.
- 15 k, 7/05. 354466. 26. März 1957, 16 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Formieren elektrethaltiger Folien und zum Uebertragen von elektrostatischen Ladungen von einer elektrethaltigen Folie auf eine andere. Erf.: Herbert Gärtner, Hamburg (Deutschland). Inh.: Lumoprint Zindler KG, Hallerstrasse 59, Hamburg 13 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. März 1956.
- 15 k, 7/05. 354467. 21. Juni 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Entwicklung eines latenten elektrostatischen Bildes. Erf.: Walter Limberger, Hamburg (Deutschland). Inh.: Lumoprint Zindler KG, Hallerstrasse 59, Hamburg 13 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Juni und 28. August 1956.
- 17 f, 5/06. 354468. 7. octobre 1957, 17 h. — Élément d'échangeur de chaleur. Inv. et tit.: André Huet, avenue du Président Wilson 48, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 21. novembre 1956.
- 17 f, 5/06. → 21 g, 21/22: 354526.
- 17 g, 5/02. 354469. 5. März 1957, 23 Uhr. — Umfüllvorrichtung. Erf. und Inh.: Robert All Foresman, Jr., Naples Street 4631, Philadelphia (Pa., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 5. März 1956.
- 18 a, 15/10. 354470. 19. Oktober 1957, 14 Uhr. — Anlage zur Erzeugung von Hochofenwind. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- 18 c, 1/80. 354471. 13. August 1957, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zum Verfestigen von stab- oder drahtförmigen Stählen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Fischer & Co., Drahtwerke, Reinaeh (Aargau). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 27. August 1956.
- 18 c, 2/34 (21 h, 29/03). 354472. 16. April 1956, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Wärmebehandlung von geätzten konvexen Oberflächen von Gegenständen durch Hochfrequenz-Induktionsheizung. Erf.: Leonard Frank Frost, Cheltenham (Grossbritannien). Inh.: Delapena & Son Ltd., Zona Works, Russell Place, Cheltenham (Grossbritannien). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 15. April 1955 und 13. April 1956.
- 18 d, 1/30 (18 d, 2/70). 354473. 25. Januar 1957, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Preßschweissbarer Feinkornstahl und Verwendung desselben. Erf.: Dr. Helmut Klein und Dr. Erwin Plöckinger, Völklingen (Saar, Deutschland). Inh.: Roehling'sche Eisen- und Stahlwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Völklingen (Saar, Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Januar 1956.
- 18 d, 2/70. → 18 d, 1/30: 354473.
- 19 a, 10. 354474. 23. Mai 1957, 15 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Schienenbefestigungseinrichtung an Gleisen mit Holzschwellen. Erf.: Ferdinand Vollmann, St. Wendel (Saarland, Deutschland). Inh.: Heinrich Mevissen, Geilenkirchenerstrasse 462, Merksteil II bei Aachen (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 7. Juni und 5. Dezember 1956.
- 19 a, 27/02. 354475. 13. février 1959, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Dégarnisseuse de ballast pour voie ferrée. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: Matériel Industriel S.A. (Matisa), rue St-Lazare 59, Paris (France). Mand.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. Prior.: France, 18. février 1958.
- 19 b, 1/02. 354476. 4. Juni 1957, 19 Uhr. — Fahrbare Bodenkehrmaschine. Erf.: Albert S. Swanson und Harlie J. Kimmmerle, Minneapolis (Minn., USA). Inh.: G. H. Teunant Company, North Second Street 2530, Minneapolis (Minn., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 18. Juni 1956.
- 19 c, 3/10. 354477. 26. janvier 1959, 18 h. — Procédé de confection d'un revêtement semi-rigide et revêtement obtenu par ce procédé. Inv.: Arthur Joseph Jean Baptiste Pinçon, Paris, et Jacques Henri Lucien Fourmier, Niort/Deux-Sèvres (France). Tit.: «Salviano» Société Anonyme, rue Pigalle 2, Paris (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 18. février 1958.
- 20 b, 10/10. 354478. 29. Oktober 1957, 18 Uhr. — Turbomechanischer Antrieb an Drehgestell-Lokomotiven. Erf.: Walter Helft, Winterthur. Inh.: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Zürcherstrasse 41, Winterthur.
- 20 d, 23. 354479. 7. August 1957, 16 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Schienenlenktradsatz. Erf.: Horst König, Hattingen/Ruhr (Deutschland). Inh.: Ruhrstahl Aktiengesellschaft, Hattingen/Ruhr (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. August 1956.
- 20 e, 21. 354480. 19. Oktober 1960, 9 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vorrichtung zur nachträglichen Befestigung einer Mittelpufferkupplung an Eisenbahnfahrzeugen mit Seitenpuffern. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Technica Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 20 i, 30/10. 354481. 13. September 1957, 19 Uhr. — Einrichtung an Schienenfahrzeug und Gleis zur Meldung der zulässigen Geschwindigkeit auf das Fahrzeug. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN», rue du Jura 2, Vevey.

- 20 k, 9/01. 354482. 6. November 1957, 18 Uhr. — Streckentrennvorrichtung für Fahrleitungen elektrischer Bahnen. Erf.: Dipl.-Ing. Matthias Wittgenstein und Rudolf Häny, Zürich. Inh.: Aktiengesellschaft Kümmler & Matter, Elektr. Unternehmungen, Hohlstrasse 176, Zürich 4. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 20 k, 18. 354483. 18 dicembre 1956, ore 20. — Dispositivo di protezione di un tronco di linea di contatto per trazione elettrica. Inv. e tit.: Dott. ing. Renato Proia, via Imperia 52, Roma (Italia). Mand.: A. Rossel, Zurigo.
- 21 a, 5/04. 354484. 17. Mai 1957, 11¼ Uhr. — Fernschreibanlage. Erf.: Anthony Walter Wallens, Coulsdon (Surrey, Grossbritannien). Inh.: Creed & Company Limited, Telegraph House, Croydon (Surrey, Grossbritannien). Vertr.: Hans Hugo Durheim, Bern. Prior.: Grossbritannien, 24. Mai 1956.
- 21 a, 32/02. 354485. 5. April 1957, 10½ Uhr. — Faksimileapparat. Erf.: Frederick Percival Mason und Leonard Oswald Marden, Croydon (Surrey, Grossbritannien). Inh.: Creed & Company Limited, Telegraph House, Croydon (Surrey, Grossbritannien). Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 24. April 1956.
- 21 a, 32/41. → 21 a, 18/02: 354488.
- 21 a, 36/22. 354486. 13. August 1957, 18¼ Uhr. — Einrichtung mit einer Zählröhre in Form einer Elektronenröhre mit streifenförmigem Elektronenbündel, das abgelenkt und in verschiedenen Lagen gehalten werden kann. Erf.: Edward Fokko De Haan, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 14. August 1956.
- 21 a, 16/01. 354487. 24. Mai 1957, 18 Uhr. — Fernmeldeanlage bei Umlaufbahnen, insbesondere bei Sesselflitanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann Berger, Innsbruck, Rudolf Liebhart, Volders, Herbert Schröder und Albert Vögelc, Innsbruck (Tirol, Oesterreich). Inh.: Elin-Union Aktiengesellschaft für elektrische Industrie, Volksgartenstrasse 3, Wien (Oesterreich). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 29. Mai 1956.
- 21 a, 18/02 (21 a, 32/41). 354488. 28. Mai 1957, 18 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur photoelektrischen Verstärkung. Erf.: William West Moe, Stratford (Conn., USA). Inh.: Time, Incorporated, Rockefeller Plaza 9, New York 20 (USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 21 a, 22/01. 354489. 12. März 1957, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für Relaisleistungswähler in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen. Erf.: Rudolf Kraust und Walter Strobel, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 17. März 1956.
- 21 a, 22/10. 354490. 30. Januar 1957, 16¾ Uhr. — Mehrfachschalter nach dem Koordinatenprinzip. Erf.: Heinz Gründig, Stuttgart-Feuerbach, und Herbert Vogeler, Ludwigsburg (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 31. Januar 1956.
- 21 a, 48/63 (62 c, 29/05). 354491. 24. Mai 1957, 17 Uhr. — Zielverfolgungsradargerät und Verwendung desselben in Verbindung mit einer Fernlenkeinrichtung für Fliegerabwehrraketen. Erf.: Arthur Girsberger, Zürich. Inh.: Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52. Zustelladresse: Postfach, Zürich 52.
- 21 b, 17. 354492. 17. August 1957, 9 Uhr. — Poröses Sintergerüst für die Einlagerung der elektrochemisch aktiven Massen einer Akkumulatorenelektrode. Erf. und Inh.: Dr. h. c. Hans Vogt, Erlaub über Passau (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. August 1956.
- 21 c, 3/14. 354493. 21. Juni 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur fortlaufenden Kennzeichnung von kunststoffisolierten elektrischen Leitern durch Auftragen eines Farbstreifens. Erf.: Prof. Dr. phys. Hans-Ferdinand Mayer, München-Solln (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Juni 1956.
- 21 c, 11/01. → 47 f, 8/20: 354638.
- 21 c, 14/04. 354494. 21 ottobre 1957, ore 19. — Isolatore in materia plastica di sostegno per un cavetto bifilare piatto. Inv. e tit.: Giovanni Bordoni, via S.G.B. de la Salle 1, Vercelli (Italia). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo.
- 21 c, 20. 354495. 20 mai 1959, 18 h. — Connecteur électrique et procédé de mise en action de ce connecteur. Inv.: William S. Chickvary, Norwalk (Conn., USA). Tit.: Burndy Corporation, Norwalk (Conn., USA). Mand.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: USA, 22 mai 1958.
- 21 c, 21/01. 354496. 2. November 1956, 17 Uhr. — Mehrfach-Kontakttafel. Erf.: William Swell Watts, Harrisburg (Pa., USA). Inh.: AMP Incorporated, Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: Déria, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 2. November 1955.
- 21 c, 24/01. 354497. 25 mai 1959, 22½ h. — Coffret à coupe-circuit pour ligne aérienne de transmission d'énergie électrique. Inv.: Edmond Gaillard, Lausanne. Tit.: SEM S. à r. l., avenue du Mont d'Or 61, Lausanne. Mand.: Edmond Dégallier, Lausanne.
- 21 c, 29. 354498. 13. Mai 1957, 18 Uhr. — Elektrisches Steuergerät. Erf.: Henry Joachim Glueckstein, Brookfield, Charles R. Georg und Karl W. Youngbeck, Milwaukee (Wisc., USA). Inh.: Globe-Union Inc., East Keefe Avenue 900, Milwaukee (Wisc., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 c, 35/10. 354499. 14. Mai 1957, 19 Uhr. — Elektrischer Leistungsschalter. Erf.: Hans Thommen, Baden. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 21 c, 46/51. 354500. 25. Mai 1957, 12 Uhr. — Einrichtung zur Ueberwachung physikalischer Grössen, die sich mit Hilfe eines Spannungswertes nachbilden lassen. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann Berger, Innsbruck, Rudolf Liebhart, Volders, Herbert Schröder und Albert Vögelc, Innsbruck (Tirol, Oesterreich). Inh.: Elin-Union Aktiengesellschaft für elektrische Industrie, Volksgartenstrasse 3, Wien (Oesterreich). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 29. Mai 1956.
- 21 c, 46/53. → 57 a, 32/05: 354665.
- 21 c, 52. 354501. 26. Juni 1957, 17¼ Uhr. — Einrichtung mit selbsttätigem Ausschalter für Dynamo-Batterie-Systeme. Erf.: Victor John Read, East Dulwich/London (Grossbritannien). Inh.: C. A. V. Limited, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 2. Juli 1956 und 27. Mai 1957.
- 21 c, 68/50. 354502. 25 octobre 1958, 24 h. — Disjoncteur de puissance à réponse rapide. Inv.: Gérard Dellouc, Saint Gratien (Seine-et-Oise, France). Tit.: Société de Construction d'Appareils Bardon S.A., boulevard Jean Jaures 41, Clichy (Seine, France). Mand.: André Schott, Genève.
- 21 c, 68/50. → 21 d, 12/04: 354509.
- 21 c, 69. 354503. 13. November 1957, 18 Uhr. — Auslösevorrichtung für Schutzschalter. Erf.: Karl Aschwanden, Emmenbrücke (Luzern). Inh.: Weber AG Fabrik elektrotechnischer Artikel & Apparate, Sedelstrasse 2, Emmenbrücke (Luzern). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 c, 72. 354504. 5. August 1957, 14 Uhr. — Ueberspannungsableiter mit spannungsabhängigem Widerstand und Löschkundenstrecke mit Mehrfachausnützung des spannungsabhängigen Widerstandes. Erf.: Dr. Ing. Willy Rabus, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. September 1956.
- 21 c, 72. 354505. 16. August 1957, 18 Uhr. — Ueberspannungsableiter mit spannungsabhängigem Widerstand und Löschkundenstrecke mit erniedrigter Bauhöhe. Erf.: Dr. Ing. Willy Rabus, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. September 1956.
- 21 d, 19 (83 d, 5/00). 354506. 7 avril 1959, 17 h. — Dispositif électromagnétique rotatif. Inv.: Cecil Frank Clifford, Somerset (Grande-Bretagne). Tit.: Horstmann Clifford Magnetics Limited, NewbridgeWorks, Bath/Somerset (Grande-Bretagne). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 2 mai 1958.
- 21 d, 51. 354507. 29. Mai 1957, 19 Uhr. — Maschine zum Wickeln von Spulen konzentrischer Bauart in den Statornuten von Gleichstromdynamomaschinen. Erf.: Reginald Rogers, Newcastle (Staffs, Grossbritannien). Inh.: The British Thomson-Houston Company Limited, Crown House, Aldwych, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 29. Mai 1956.
- 21 d, 51. 354508. 29. Mai 1957, 19 Uhr. — Maschine zum Wickeln von Spulen in den Statorkernnuten von Gleichstromdynamomaschinen. Erf.: Reginald Rogers, Newcastle (Staffs, Grossbritannien). Inh.: The British Thomson-Houston Company Limited, Crown House, Aldwych, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 29. Mai 1956.
- 21 d, 12/03. → 21 g, 12/04: 354521.
- 21 d, 12/04 (21 c, 68/50). 354509. 6. September 1957, 19 Uhr. — Stromrichter mit Rückzündungsschutz. Erf.: Dipl.-Ing. Armand Brandt, Wettingen (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 21 d, 39/02. 354510. 17. Mai 1957, 18½ Uhr. — Mehrphasiger Schrage-Motor. Erf.: Arthur Clive Lane, London, und Oswald Browne Charlton, Rugby/Warwicks (Grossbritannien). Inh.: The British Thomson-Houston Company Limited, Crown House, Aldwych, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 18. Mai 1956.
- 21 d, 48. 354511. 6. September 1957, 17¼ Uhr. — Anordnung zur Verspannung der Joche von Blechpaketen, insbesondere für Transformatoren. Erf.: Werner Dietze, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). Inh.: VEB Transformatorenwerk Karl Liebknecht, Wilhelmshofstrasse 83-85, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Februar 1957.
- 21 d, 53/02. 354512. 20. Juli 1957, 12 Uhr. — Aus einem dreiphasigen Haupttransformator und regelbaren einphasigen Zusatztransformatoren bestehende Drehstromregelrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Kollmann, Weiz (Steiermark, Oesterreich). Inh.: Elin-Union Aktiengesellschaft für elektrische Industrie, Volksgartenstrasse 3, Wien (Oesterreich). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 27. Juli 1956.
- 21 d, 55. 354513. 7. Februar 1958, 16½ Uhr. — Variable Drosselspule und Verfahren zu ihrem Betrieb. Erf.: Robert James Stanton, Brooklyne, und Wallace Collins Rudd, Larchmont (N.Y., USA). Inh.: Magnetic Heating Corporation, Main Street 320, New Rochelle (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 28. Februar 1957.
- 21 d, 55 (21 f, 84/02). 354514. 22. November 1956, 18½ Uhr. — Vorrichtung mit zwei Drosselspulen. Erf.: Jozef Cornelis Moerkens, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 24. November 1955.
- 21 e, 22/51. 354515. 4 mai 1959, 18 h. — Installation automatique de vérification d'un compteur, notamment d'un compteur d'électricité. Inv.: Gilbert de Toni, Vanves (Seine, France). Tit.: Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 29 juillet 1958.
- 21 e, 37/10. 354516. 10. Mai 1957, 15¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Messen der Ummagnetisierungsverluste von Elektroböden. Erf.: Dr. Ing. Alexander Mühlinghaus, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Walzwerk Neviges Willy H. Schlieker & Co., Neviges (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 21 f, 61/03. → 4 b, 11/05: 354405.
- 21 f, 82/01 (21 g, 12/02). 354517. 15. Juni 1957, 14½ Uhr. — Gasentladungsröhre. Erf.: David A. Rohrer, Whittier (Cal., USA). Inh.: Beckman Instruments, Inc., Fullerton Road 2500, Fullerton (Cal., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 26. Juni 1956.
- 21 f, 83/03. 354518. 21 novembre 1958, 17¼ h. — Procédé pour améliorer la qualité de la lumière. Inv.: Pierre Delrieu et Henri Barrau, Paris (France). Tit.: Claude Paz et Visseaux, rue Cognacq-Jay 8, Paris 7<sup>e</sup> (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 26 novembre 1957.
- 21 f, 84/02. → 21 d, 55: 354514.
- 21 g, 10/02. 354519. 21. März 1957, 16¾ Uhr. — Elektrischer Kondensator. Erf.: Alessandro Bonali, Paderno Dugnano (Mailand, Italien). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Italien, 30. März 1956.
- 21 g, 10/02. 354520. 29. Juli 1957, 14½ Uhr. — Elektrischer Kondensator. Erf.: Dr. Gerhard Walter Heinz Helwig, Fürth (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 8. August 1956.
- 21 g, 12/02. → 21 f, 82/01: 354517.
- 21 g, 12/04 (21 d, 12/03). 354521. 3. August 1957, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zur Steuerung eines elektrischen Ventils. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.



- 21 g, 13/10. 354522. 16. September 1957, 18½ Uhr. — Elektrische Entladungsröhre. Erf.: Jan Van der Poel, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 17. September 1956.
- 21 g, 21/20. 354523. 8. Juli 1957, 17½ Uhr. — Brutreaktor. Erf.: Ronald George Tongue, Pangbourne (Berks, Grossbritannien). Inh.: United Kingdom Atomic Energy Authority, Bedford Chambers, Covent Garden, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 12. Juli 1956.
- 21 g, 21/20. 354524. 20. September 1957, 17¼ Uhr. — Brennstoffelement für Kernreaktor. Erf.: Hugo Heinrich Ludolf Ritz, Newcastle-Upon-Tyne (Northumberland, Grossbritannien). Inh.: C. A. Parsons & Company Limited, Heaton Works, Newcastle-Upon-Tyne 6 (Northumberland, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 26. September 1956.
- 21 g, 21/20. 354525. 20. November 1957, 17¼ Uhr. — Brennstoffelement für Kernreaktoren. Erf.: Leslie Mark Wyatt, London (Grossbritannien). Inh.: United Kingdom Atomic Energy Authority, Bedford Chambers, Covent Garden, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 23. November 1956.
- 21 g, 21/22 (17 f, 5/06). 354526. 10 octobre 1957, 17 h. — Appareil thermique. Inv. et tit.: André Huet, avenue du Président Wilson 48, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 23 et 27 novembre 1956.
- 21 g, 21/31. 354527. 16 avril 1959, 19¾ h. — Dispositif de détection de la rupture des gaines entourant les éléments de matière fissile dans un réacteur nucléaire. Inv.: Jean Goupel, Fontenay-aux-Roses (France). Tit.: Commissariat à l'Energie Atomique, rue de Varenne 69, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 26 avril 1958.
- 21 g, 21/31. → 42 d, 2/20: 354588.
- 21 h, 29/03. → 18 c, 2/34: 354472.
- 21 h, 30/16. 354528. 10. Oktober 1956, 18 Uhr. — Ummantelter Schweissdraht. Erf.: Dipl.-Ing. Harald Strohmeyer, Kapfenberg (Steiermark, Oesterreich). Inh.: Gebr. Bühler & Co. Aktiengesellschaft, Elisabethstrasse 14, Wien (Oesterreich). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 11. Oktober 1955.
- 21 h, 30/17. 354529. 22 août 1958, 18¼ h. — Dispositif automatique d'avancement d'une électrode consommable d'un appareil électrique de soudure à courant alternatif. Inv.: David James Wilson Boag, Croydon (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: Roekweld Limited et David James Wilson Boag, Croydon (Surrey, Grande-Bretagne). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 22 août 1957.
- 22 a, 1. 354530. 12. August 1958, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von basischen Farbstoffen. Erf.: Dr. Roderich Raue, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 30. August 1957.
- 22 a, 8. 354531. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 345095.) 2. November 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallisierbaren Azofarbstoffen. Erf.: Herbert Francis Andrew, Harold Charles Boyd und Robert Ronald Davies, Manchester (Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 3. November 1954 und 21. Oktober 1955.
- 22 b, 3/02. 354532. 28. Dezember 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Amino-4-arylamino-anthraquinon-2-sulfonsäuren. Erf.: Dr. Peter Hindermann, Dr. Hans-Peter Kölliker, und Dr. Peter Trautzi, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG, Basel.
- 22 b, 3/15. 354533. 30. August 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen der Thiazol- und Oxazolreihe. Erf.: Dr. Rütger Neeff, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. September 1955.
- 22 e, 7/02. 354534. 31. Dezember 1955, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kupferphthalocyanin-Zwischenproduktes. Erf.: Myron S. Whelen, Brandywine Hundred (Del., USA). Inh.: E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, USA). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 22 g, 1. 354535. 15. Mai 1956, 18½ Uhr. — Graphithaltige Schreibfarbe oder Schreibmasse. Erf.: David Juess, Brooklyn/N.Y., und Andrew Torok, New York (USA). Inh.: Venus Pencil Co. Limited, Venus House, Lower Clapton Road, London E. 5 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 16. Mai 1955.
- 23 e, 2. 354538. 21. Februar 1957, 16¾ Uhr. — Gefärbtes Wasch- oder Waschhilfsmittel. Erf.: Dr. Herbert Sinner, Düsseldorf-Benrath, und Dr. Walter Fries, Düsseldorf-Unterbach (Deutschland). Inh.: Henkel & Cie. GmbH, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 28. Juni 1956.
- 24 b, 1/04. 354536. 28. Oktober 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zum Zupumpen von Brennstoff zu Düsen, insbesondere Brennerdüsen. Erf.: Dr. Ing. Harald Schade, Michelbach bei Nassau, und Karl Schleicher, Leinfelden bei Stuttgart (Deutschland). Inh.: Robert Bosch GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 16. November 1956.
- 24 c, 3 (1 d, 12/01). 354537. 31. Oktober 1957, 9¼ Uhr. — Einrichtung zum Zünden und Ueberwachen von Gasbrennern. Erf.: Niklaus Rhyner, Albert Käser, Zug, und Max Weber, Hedingen bei Zürich. Inh.: Landis & Gyr AG, Zug.
- 27 b, 10 (63 c, 53/05). 354539. (Brevetto addizionale subordinato al brevetto principale 331942.) 11 giugno 1957, ore 19½. — Dispositivo per il comando automatico della valvola di marcia a vuoto del compressore negli impianti funzionanti a fluido compresso. Inv.: Giuseppe Alfieri, Milano (Italia). Tit.: Fabbrica Italiana Magneti Marelli S. p. a., via Guastalla 7, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 28 giugno 1956.
- 27 b, 17. 354540. 19 janvier 1959, 18 h. — Dispositif d'insonorisation d'un compresseur à organe moteur oscillant à commande électromagnétique. Inv.: André Chausson, Asnières (Seine, France). Tit.: Société Anonyme des Usines Chausson, rue Malakoff 35, Asnières (Seine, France). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: France, 14 février 1958.
- 27 d, 3/02. 354541. 21. August 1957, 18 Uhr. — Öl-Diffusionspumpe. Erf.: Jaroslav Neuman, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: Tesla, národní podnik, Poděbradská 186, Praha-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 29 a, 6/20. 354542. 29. November 1956, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur Kräu-selung von Garnen aus synthetischem thermoplastischem linearpolymerem Material. Erf.: Raymond Holden Speakman und Roderick Bruce Macleod, Harrogate (Yorks, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 30. November 1955 und 12. November 1956.
- 29 a, 6/30. 354543. 8 décembre 1958, 17 h. — Procédé de fabrication de fibres thermoplastiques, notamment de fibres de verre, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Maurice Charpentier, Rantigny/Oise, et Marcel Mabru, Paris (France). Tit.: Compagnie de Saint-Gobain, boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 12 décembre 1957.
- 29 b, 3/65. → 39 b, 22/06: 354379.
- 30 d, 14. → 8 h, 8: 354411.
- 30 h, 13/01. 354544. 6. März 1957, 21 Uhr. — Kosmetische Erzeugnisse für die Behandlung der Haut. Erf. und Inh.: Dr. Pierre Soum, avenue Victor Hugo 184, Paris (Frankreich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Frankreich, 6. März 1956.
- 30 h, 14. 354545. 27. Dezember 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Pflanzenteilen zum Nachweis von Viren. Erf. und Inh.: Dr. Ursula Heilmann, Hof-Bockhorst, Stade (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 31 c, 23/02. 354546. 10. Oktober 1957, 14¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mit Kanälen versehenen gewalzten Leichtmetallplatten. Erf.: Prof. Dr. Ing. Paul Brenner, Bad Godesberg, und Dr. Ing. Walter Roth, Bonn (Deutschland). Inh.: Vereinigte Leichtmetall-Werke GmbH, Am Nordbahnhof, Bonn (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 31. Oktober, 8. und 20. Dezember 1956.
- 31 e, 23/02. 354547. 10. Oktober 1957, 14¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mit Kanälen versehenen Metallplatten. Erf.: Dr. Heinrich Bauer, Grevenbroich (Nordrhein, Deutschland). Inh.: Vereinigte Leichtmetall-Werke GmbH, Am Nordbahnhof, Bonn (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 31. Oktober 1956.
- 31 c, 33/02. 354548. 3. Juni 1957, 24 Uhr. — Reinigungsanlage für flüssiges Metall. Erf.: Robert Theodore Schomer, Lynehburg (Va., USA). Inh.: The Babcock & Wilcox Company, 161 East 42nd Street, New York 17 (USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 4. Juni 1956.
- 32 a, 5. 354549. 5. Juli 1956, 22 Uhr. — Verfahren zum Läutern von Glas-schmelzen und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Carsten Eden, Mainz (Deutschland). Inh.: JENAXER Glaswerk Sehoff & Gen., Hattenbergstrasse 3, Mainz (Deutschland). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Juli 1955.
- 32 a, 25. 354550. 27. Juni 1957, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Glasfasern. Erf.: Robert C. Mercer, Newark, Dale Kleist, St. Louisville, und Henry J. Snow, Newark (Ohio, USA). Inh.: Owens-Corning Fiberglass Corporation, Toledo (Ohio, USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 28. und 29. Juni 1956.
- 33 b, 13/01. 354551. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 303112.) 26. März 1957, 16 Uhr. — Verschluss an einem mit einer Ueberfallklappe versehenen Behältnis. Erf.: Georg Reitzel, Altenmittlau (Gelnhausen, Deutschland). Inh.: Drescher & Kiefer, Altenmittlau (Gelnhausen, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. April 1956 und 15. Februar 1957.
- 34 b, 3/01. 354552. 22. August 1957, 15 Uhr. — Gerät zum Zerteilen von im wesentlichen kugelförmigen Lebensmitteln. Erf.: C. Walter Schulte, Lüdenscheid (Westf., Deutschland). Inh.: Westmark Schulte & Co. Kommanditgesellschaft, Herscheid (Westf., Deutschland). Vertr.: George Röppler, Locarno.
- 34 b, 8/10. 354553. 11. November 1957, 18½ Uhr. — Saftzentrifuge. Erf.: L. Henzirohs, Oberbuchsiten (Sulothurn). Inh.: JURA Elektroapparate-Fabriken L. Henzirohs AG, Niederbuchsiten (Sulothurn). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 34 e, 5/31. 354554. 2. Dezember 1957, 19 Uhr. — An einem Staubsauger anzuschliessendes Arbeitsgerät. Erf.: Arthur Werder, Zürich. Inh.: Lina Werder-Dettwiler, Zweierstrasse 166, Zürich 3. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 34 e, 10/05. 354555. 13. November 1957, 17¾ Uhr. — Vorhang-Zugvorrichtung. Erf.: Alexander Weber, Zollikofen (Bern). Inh.: Dr. Hans Beer, Brückenstrasse 1, Bern, und Firma Awopa, Gurtenweg 1, Zollikofen (Bern). Vertr.: Friedr. G. Naegeli, Dipl.-Ing. ETH, Bern.
- 34 g, 14/01. 354556. 24. Oktober 1957, 18¼ Uhr. — Sitzliegesessel mit aus-schwenkbarer Beinstütze. Erf. und Inh.: Fridtjof F. Schliephacke, Hunde-kehlestrasse 18, Berlin-Schmargendorf (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 34 l, 7/02. 354557. 15. Oktober 1957, 18 Uhr. — Kaffeemaschine. Erf. und Inh.: Otto Ebner, Schwarzwaldallee 189, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 34 l, 34/01 (54 g, 8/01). 354558. 13. Juni 1957, 19 Uhr. — Regalordner. Erf. und Inh.: Konrad Knöpfel, Möbelschreinerei, Rütistrasse, Romanshorn (Thurgau). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 35 a, 6 (81 e, 42). 354559. 31. Mai 1957, 19 Uhr. — Führungsbahn für Laufrollen oder Ketten bei Transportanlagen, insbesondere Fahrtreppen. Erf.: Adolf Ludwig Neuss (Deutschland). Inh.: Inventio Aktiengesellschaft, Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich 1. Prior.: Deutschland, 2. März 1957.
- 35 a, 25/02. 354560. 26. März 1960, 24 Uhr. — Feineinstellvorrichtung an Aufzügen. Erf.: Dipl.-Ing. Anton Rufli, Luzern. Inh.: Inventio Aktiengesellschaft, Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.
- 35 a, 25/04. 354561. 17. August 1957, 13 Uhr. — Elektrische Steuerung für Aufzüge. Erf.: Karl Stutz, Luzern. Inh.: Inventio Aktiengesellschaft, Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.
- 35 b, 1/02. 354562. 17. Oktober 1956, 17¼ Uhr. — Hydraulische oder pneu-matische Anlage, insbesondere zur Steuerung von Kranen. Erf. und Inh.: Sven Alfred Johansson, Södra Ringvägen 61 B, Kristinehamn (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 35 b, 3/06. 354563. 9. Mai 1956, 17 Uhr. — Kraftfahrzeugkran. Erf.: Knut Olov Frisk, Bräcke (Schweden). Inh.: Nils Birger Sigvard Persson, Direktor, Storgatan 2, Gällivare (Schweden). Vertr.: A. Bugnion, Genf. Prior.: Schweden, 12. Mai 1955.
- 35 b, 6/06. 354564. 3 gennaio 1958, ore 15. — Tenaglia regolabile per la presa ed il sollevamento di oggetti lunghi. Inv. e tit.: Sergio Verdini, viale XXIV Maggio, Pesaro (Italia). Mand.: A. Racheli, Bellinzona. Prior.: Italia, 4 gennaio 1957.

- 36 c, 9/02. 354565. 15 mai 1959, 19 h. — Radiateur de chauffage. Inv. et tit.: Georges Moritz, rue du Général Leclerc 87, Ostwald (Bas-Rhin, France). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 17 mai et 10 novembre 1958.
- 37 a, 4. 354566. 19 mai 1959, 17½ h. — Dispositif de construction. Inv. et tit.: Raymond François Emile Camus, rue du Collisée 40, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 13 août 1958.
- 37 a, 7/04. 354567. 10. August 1960, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Entfeuchten von Mauerwerk. Erf. und Inh.: Bruno Auerbach, Lützenhardt/Kr. Freudenstadt (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 23., 24., 30. Dezember 1959 und 2. Januar 1960.
- 37 b, 2/01. 354568. 11. Juli 1957, 18 Uhr. — Bauelement. Erf.: Robert Binder, Delsberg (Bern). Inh.: Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Werk Rondez, Delsberg (Bern). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 37 b, 2/02. 354569. 24. Oktober 1956, 8½ Uhr. — Verbundplatte. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel), Basel.
- 37 b, 5/04. 354570. 29 mai 1959, 18½ h. — Tampon de fixation. Inv.: Cecil Arthur Taylor, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: The Rawlplug Company Limited, Rawlplug House, Cromwell Road, Londres S. W. 7 (Grande-Bretagne). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 22 avril 1959.
- 37 b, 6. 354571. 22 octobre 1957, ore 24. — Pannello acusticamente isolante. Inv.: Dott. ing. Antonio Boschi, Milano (Italia). Tit.: Società Applicazioni Gomma Antivibranti S.A.G.A. Società per Azioni, via Ripamonti 88, Milano (Italia). Mand.: A. Bagnion, Ginevra. Prior.: Italia, 22 dicembre 1956.
- 37 c, 12. → 80 b, 25/15: 354708.
- 37 d, 5 (38 k, 2/01). 354572. 3 février 1959, 17¼ h. — Panneau pour l'établissement d'un revêtement de surface et procédé de fabrication de celui-ci. Inv. et tit.: Jean Emile René Herbert, Autet (Haute Saône, France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 12 février 1958 et 23 janvier 1959.
- 37 d, 24/04. 354573. 11. Februar 1958, 20¼ Uhr. — Rahmen aus Metall-Profilschienen für Fenster und Türen. Erf.: Hans Schmidlin, Aesch (Basel-land). Inh.: Eltreva AG, Oswaldsgasse 13, Zug. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 37 d, 40/06. 354574. 31. Mai 1957, 14½ Uhr. — Einrichtung zum Einkitten von Fensterglasscheiben in Rahmen mit plastisch bleibendem Spachtelkitt auf Kunstgummibasis. Erf.: Herbert Jührich, Malmö (Schweden). Inh.: Aluco-Bauelemente-Patentgesellschaft, Hirschengraben 40, Luzern. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 38 c, 1/02. 354575. 25. Mai 1956, 24 Uhr. — Verfahren zum Verleimen von Holzturnieren oder dergleichen. Erf.: August Grosskinsky, Rittersbach/Oldenwald (Deutschland). Inh.: Holzwaren- und Tischfabrik GmbH, Rittersbach/Oldenwald (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.
- 38 c, 1/03. → 58 b, 6: 354668.
- 38 k, 2/01. → 37 d, 5: 354572.
- 39 a, 19/01. 354576. 17. März 1960, 17½ Uhr. — Spritzgussmaschine mit horizontaler und vertikaler Anordnung der Spannwerkzeuge für die Spritzgussformen. Erf.: Karl Hehl, Lossburg (Württ., Deutschland). Inh.: Arburg Feingussfabrik oHG, Hehl & Söhne, Lossburg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 39 a, 19/05. 354577. 28 mai 1959, 18 h. — Procédé de fabrication de tubes d'emballage en matière thermoplastique. Inv. et tit.: Lazare Hauf, ingénieur E.P.F., chemin Boissonnet 11, Lausanne. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 39 b, 22/02. 354578. 21. Dezember 1955, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer ein Athoxylinkondensat enthaltenden Mischung. Erf.: Pieter Bruin, Hendricus Anthonius Oosterhof und Jan Selman, Amsterdam (Niederlande). Inh.: Bataafse Petroleum Maatschappij N.V., Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Niederlande, 23. Dezember 1954.
- 39 b, 22/06 (29 b, 3/65). 354579. 12. April 1956, 18½ Uhr. — Lösung von Acrylnitrilpolymerisat. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: The Chemstrand Corporation, Decatur (Ala., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 13. April 1955.
- 39 c, 16. 354580. 30. Mai 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Polyesters. Erf.: Dr. Karl Schmidt, Hamburg-Uhlenhorst (Deutschland). Inh.: Dr. Beek & Co. GmbH, Eiselenweg 5—11, Hamburg 28 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Juli 1955.
- 39 c, 25/01 (39 c, 25/05). 354581. 24. Oktober 1956, 8½ Uhr. — Polymerisationsverfahren für olefinisch ungesättigte Monomere. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel), Basel.
- 39 c, 25/05. → 39 c, 25/01: 354581.
- 39 c, 30. 354582. 20. August 1956, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines härtbaren, titanmodifizierten Epoxyharzes. Erf.: Christian Calfisch, Wallisellen, und Dr. Franz Knapp, Zürich. Inh.: Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.
- 40 a, 46/50. 354583. 4. September 1956, 18 Uhr. — Kontinuierliches Verfahren zur Reinigung von Gallium und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. Werner Gebahr, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. September 1955.
- 40 c, 6/04. 354584. 3. April 1957, 24 Uhr. — Zelle für die elektrolytische Raffination von Aluminium nach dem Dreischichtenverfahren. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Schmitt, Rheinfelden (Baden, Deutschland). Inh.: Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis.
- 42 b, 12/01. 354585. 4. September 1957, 17¼ Uhr. — Messuhr. Erf. und Inh.: Carl Malr, Plochingen Strasse 25, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 42 b, 26/03. 354586. 14. September 1956, 18 Uhr. — Gerät zum Messen des Umfanges von Oberflächen an Körpern. Erf.: Franklin Meyer, Jr., Forestdale (R. I., USA). Inh.: The Taft-Peire Manufacturing Company, Woonsocket (R. I., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 15. September 1955.
- 42 c, 25/50. 354587. 28. März 1956, 17¾ Uhr. — Anzeigergerät für Flugzeuge. Erf.: Williams P. Lear, Sr., Grand Rapids (Mich., USA). Inh.: Lear, Incorporated, Ionia Avenue 110, N.W., Grand Rapids (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 28. März und 3. Juni 1955.
- 42 d, 2/20 (21 g, 21/31). 354588. 26 janvier 1959, 18¼ h. — Dispositif d'affichage d'une installation assurant le contrôle cyclique d'une grandeur en plusieurs points. Inv.: Roland Cochin, Paris, Jean Goupil, Fontenay-aux-Roses, et Jean Mégy, Paris (France). Tit.: Commissariat à l'Energie Atomique, rue de Varenne 69, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 27 janvier 1958.
- 42 e, 8. 354589. 28. Oktober 1957, 18 Uhr. — Flüssigkeitsmesser, insbesondere zur Messung des Kraftstoffverbrauchs. Erf. und Inh.: Rudolf Schmitt, Hochstrasse 4, München 8 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. August 1957.
- 42 f, 3. 354590. 7. September 1956, 18 Uhr. — Federwaage. Erf. und Inh.: Armin Wirth, Sonnenbergstrasse 55, Zürich 7/32. Vertr.: Dara Hekimi, Muri bei Bern.
- 42 f, 34/14. 354591. 19. Juli 1957, 23 Uhr. — Waage. Erf.: Donald Rylands Smith, Birkenhead (Ches., Grossbritannien). Inh.: Stevedores Equipment Services Company Limited, North Bramley Moore Dock, Liverpool 3 (Lancs, Grossbritannien). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 42 g, 6/01. 354592. 16 avril 1957, 18 h. — Appendice de manieement pour bras de pick-up lecteur de disques phonographiques. Inv. et tit.: Jean Léon Albert Borthayre, rue d'Espagne 39, Bayonne (Basses-Pyrénées, France). Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 42 h, 4/07. 354593. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 333238.) 13. April 1957, 12¼ Uhr. — Anstigmatisches Objektiv. Erf.: Dr. Robert Richter, Aalen/Württ., und Friedrich Koch, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Inh.: Firma Carl Zeiss, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 4. Mai 1956.
- 42 h, 23/04. 354594. 26. August 1957, 19 Uhr. — Lampenhalter für Bildwerfer. Erf.: Willy Heuchemer, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Eugen Bauer GmbH, Beim Inselkraftwerk 10, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 25. September 1956.
- 42 h, 32/01. 354595. 28. Dezember 1956, 17 Uhr. — Spalllampengerät zur Augenuntersuchung. Erf.: Hans Papritz, Liebfeld (Bern). Inh.: Haag-Streit AG, Heßstrasse 27, Liebfeld (Bern). Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 42 h, 34/13. 354596. 9. Dezember 1957, 17 Uhr. — Richtungs- und Fluchtferrohr. Erf.: Dipl.-Phys. Walter Mandler, Midland (Ontario, Kanada). Inh.: Ernst Leitz (Canada) Limited, Optical Works, Midland (Ontario; Kanada). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 10. Dezember 1956.
- 42 i, 7/01. 354597. 31. Januar 1958, 15¼ Uhr. — Temperaturfühler mit Widerstandsdraht. Erf.: Ernst Scheurer, Zug. Inh.: Landis & Gyr AG, Zug.
- 42 i, 10/04. 354598. 3 juillet 1958, 17 h. — Dispositif destiné à l'enregistrement de la profondeur atteinte par le gel dans le sol. Inv. et tit.: Roger-Ernest Widmer, Vignes d'Argent 6, Lausanne.
- 42 k, 12/04. 354599. 24. April 1957, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Bestimmung sehr niedriger Gasdrücke. Erf.: Johan Schutten, Amsterdam (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 26. April 1956.
- 42 l, 18. 354600. 7. August 1957, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Probenehmen von Flüssigkeiten. Erf.: Horace Frank Parker und Donald Boardman, London (Grossbritannien). Inh.: United Kingdom Atomic Energy Authority, Bedford Chambers, Covent Garden, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 11. August 1956.
- 42 m, 14. 354601. 3. Juli 1957, 24 Uhr. — Elektronische Rechenmaschine. Erf. und Inh.: Willi Studer, Wehntalerstrasse 276, Zürich.
- 42 m, 14. 354602. 10. Juli 1957, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Zusammenbau logischer Schaltungen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 42 m, 36. 354603. 9. Juli 1957, 17 Uhr. — Recheneinrichtung zur modellmässigen Nachbildung der Stabilitätsgleichungen bei Synchronmaschinen. Erf.: Dr. Ing. Hans Edelmann, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Juli 1956.
- 42 p, 3. 354604. 4 septembre 1959, 17¼ h. — Élément de compteur. Inv.: Pierre Sallin et Erich Jucker, Genève. Tit.: Infranor S.A., route des Acacias 23, Genève. Mand.: André Schott, Genève.
- 42 s. 354605. 21. November 1957, 23 Uhr. — Vibrator. Erf.: Harald Wenander, Bromma bei Stockholm (Schweden). Inh.: Richard Nilsson Aktiebolag, Becksjudavägen 35, Nacka (Schweden). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Schweden, 18. Dezember 1956.
- 43 a, 42/02. 354606. 10. Januar 1957, 8½ Uhr. — Vorrichtung mit Förder-einrichtung zum Ordnen annähernd gleichförmiger Gegenstände nach einheitlicher Lage. Erf.: Viktor Kühl, Berlin-Lichterfelde (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 12. Januar 1956.
- 43 a, 42/02. 354607. 6. Juli 1957, 11¾ Uhr. — Verfahren zur Feststellung der Lage eines Schriftstückes hinsichtlich eines auf ihm befindlichen Kennzeichens. Erf.: Dr. Karl Steinbuch, Fellbach (Württ., Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 7. Juli 1956.
- 43 a, 42/02. 354608. 7 juillet 1959, 19½ h. — Machine à trier les lettres. Inv.: Howard Osborn et John Douglas Gould, Bristol (Grande-Bretagne). Tit.: The Thrissell Engineering Company Limited, Easton Road, Bristol (Grande-Bretagne). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: Grande-Bretagne, 21 juillet 1958.
- 43 a, 42/02. 354609. 9 juillet 1959, 18½ h. — Appareil d'avancement et de présentation de lettres dans une machine à trier les lettres. Inv.: Howard Osborn et Ernest Preen, Bristol (Grande-Bretagne). Tit.: The Thrissell Engineering Company Limited, Easton Road, Bristol (Grande-Bretagne). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: Grande-Bretagne, 21 juillet 1958.
- 43 a, 3/48. → 43 a, 63/02: 354611.
- 45 a, 61/00. 354610. 5. September 1957, 17¼ Uhr. — An einer Zugmaschine angeordneter Ausleger für den Anbau landwirtschaftlicher Geräte. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: «Rapid» Motormüller AG, Lessingstrasse 11, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 45 a, 63/02 (45 a, 3/48). 354611. 2 octobre 1959, 11¼ h. — Tracteur muni d'un dispositif limitant l'ébat latéral d'un outil aratoire attelé à celui-ci. Inv. et tit.: Claude Porret, technicien, Fresens (Neuchâtel). Mand.: «PERUHA», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.



- 45 e, 83/00. 354612. 5. Juni 1957, 18 Uhr. — Seitenreehen. Erf.: Cornelis van der Lely und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 18. Juni 1956.
- 45 c, 83/00. 354613. 24. November 1955, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Bearbeiten von auf dem Boden liegendem Erntegut. Erf.: Cornelis van der Lely und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 27. November 1954.
- 45 e, 83/00. 354614. 26. Juni 1956, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum seitlichen Versetzen von am Boden liegendem Erntegut. Erf.: Cornelis van der Lely, Zug (Schweiz), und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 29. Juni 1955.
- 45 e, 87/02 (81 e, 1). 354615. 24. janvier 1959, 17 h. — Transporteur-élévateur. Inv. et tit.: Henri Fernand Geoffroy, Fragny par Gacogne (Nièvre, France). Mand.: A. R. Flesch, Lausanne. Prior.: France, 21 février et 29 août 1958.
- 45 g, 21/02 (81 a, 2/01). 354616. 7. Juni 1957, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum volumetrischen Dosieren von fließenden, plastischen Stoffen wie Margarine. Erf.: Theodor Ludwig August Maria Steenhuis, Kleef (Deutschland). Inh.: Unilever N.V., Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 8. Juni 1956.
- 45 k, 7/12. 354617. 27. Dezember 1957, 17 Uhr. — Spritzapparat. Erf.: Hans Birehneier, Künten (Aargau). Inh.: Birehneier & Cie. AG, Künten (Aargau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 45 k, 7/22 (85 g, 3). 354618. 25. novembre 1958, 17¼ h. — Ajustage de pulvérisation. Inv.: Arthur Kennedy Dorman et Frederick Albert Bartlett, Cambridge (Grande-Bretagne). Tit.: The Dorman Sprayer Company Limited, Ditton Walk, Cambridge (Grande-Bretagne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 28 novembre 1957.
- 45 l, 9/20. 354619. 20. Juni 1956, 18½ Uhr. — Mittel zur Bekämpfung von Mikroorganismen. Erf.: Henderikus Obias Huisman, Jan Hendrik Uhlenbroek und Martinus Johannes Koopmans, Weesp (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 20. Juni 1955.
- 45 l, 9/36. 354620. 27. Dezember 1956, 17¼ Uhr. — Verwendung neuer Phosphorsäuretriesters als Schädlingsbekämpfungsmittel. Erf.: Alan Ramm Stiles und Richard Roy Whetstone, Denver (Col., USA). Inh.: Bataafse Petroleum Maatschappij N.V., Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 28. Dezember 1955.
- 46 b, 5/01. 354621. 10. juillet 1959, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'un poussoir et poussoir obtenu par ce procédé. Inv.: Edward Octavius Burnard et Raymond Thomas Read, Adelaide (Australie). Tit.: Bundy Tubing Company, E. Jefferson Avenue 8109, Detroit (Mich., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 29 octobre 1958.
- 46 b, 12. 354622. 22. novembre 1957, 16 h. — Moteur à combustion interne à piston. Inv. et tit.: Armand Mottet, rue Prevost-Martin 25, Genève. Mand.: André Schott, Genève.
- 46 b, 16. 354623. 30. Juli 1957, 24 Uhr. — Vorrichtung zum Verstellen des Einspritzzeitpunktes bei Einspritzbrennkraftmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Joachim Heiser, Stuttgart-Wangen (Deutschland). Inh.: Robert Bosh GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 22. August 1956.
- 46 b, 16. 354624. 1. August 1957, 1 Uhr. — Regleinrichtung für die Kraftstoffzufuhr bei mit Fremdzündung arbeitenden Einspritzbrennkraftmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Schlichtenmayer, Stuttgart-Wangen (Deutschland). Inh.: Robert Bosh GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 14. August 1956.
- 46 c, 115/03. 354625. 1. August 1957, 1 Uhr. — Kraftstoffeinspritzpumpe für Brennkraftmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Heinz Links, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Robert Bosh GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 17. August 1956.
- 46 c, 51. 354626. 5. Oktober 1960, 18½ Uhr. — Apparat zum Prüfen der Zündkerzen an einem Verbrennungsmotor. Erf.: John Alexander Whaley, Flint (Mich., USA). Inh.: General Motors Corporation, Grand Boulevard, Detroit (Mich., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 5. Oktober 1959.
- 46 g, 8/10. 354627. 9. février 1956, 18½ h. — Tuyère de propulsion réglable. Inv.: William Hirsch Brown, Manchester (Conn., USA). Tit.: United Aircraft Corporation, Main Street 400, East Hartford 8 (Conn., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 11 février 1955.
- 46 g, 16. 354628. 7. octobre 1959, 18¼ h. — Dispositif d'allumage du combustible solide propulseur d'un moteur de fusée. Inv.: Stuart Gordon, Kidderminster (Wores, Grande-Bretagne). Tit.: Imperial Chemical Industries Limited, Londres (Grande-Bretagne). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 47 a, 12. 354629. 22. Februar 1957, 17½ Uhr. — Selbstsichernde Schraubennutter. Erf. und Inh.: Fritz Kräuchi, Werdweg 21, Bern. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 47 a, 16/10 (80 d, 9). 354630. 21. août 1959, 16¾ h. — Amortisseur hydraulique et utilisation de cet amortisseur. Inv. et tit.: Fernand Chapatte, industriel, chemin de la Plage, St-Blaise (Neuchâtel). Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- 47 a, 17. 354631. (Brevetto addizionale subordinato al brevetto principale 310587.) 6. giugno 1957, ore 17¼. — Molla in gomma lavorante a compressione. Inv.: Dr. ing. Antonio Boschi, Milano (Italia). Tit.: Società Applicazioni Gomma Antivibranti S.A.G.A. Società per Azioni, via Ripamonti 88, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 11 marzo 1957.
- 47 a, 17. 354632. 2. juillet 1959, 17¼ h. — Dispositif élastique. Inv.: Jean Jarret, Saint-Cloud, et Jacques Jarret, Le Vésinet (Seine-et-Oise, France). Tit.: Maxime Citroën, boulevard Maurice-Barrès 74, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 9 juillet 1958.
- 47 b, 6 (47 f, 23; 47 f, 24/01). 354633. 16. August 1960, 18 Uhr. — Gleitlager. Erf.: Karl Bula, Winterthur. Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- 47 b, 12. 354634. 22. August 1957, 20 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von durch Kunststoffkörper umfassten Kugel- oder Rollenlagern. Erf.: Arnd Smid, Waiblingen (Deutschland). Inh.: Robert Bosh GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 27. September 1956.
- 47 c, 15 (47 e, 17/06). 354635. 6. September 1957, 18 Uhr. — Kupplungsvorrichtung in Form einer Reibungsbremse oder -kupplung. Erf.: Rolf Heinemann, Stuttgart-Zuffenhausen, und Dipl.-Ing. Manfred Zeh, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Georgii Elektro-Motoren-Apparatebau Kommanditgesellschaft, Böheimstrasse 8, Stuttgart S (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 47 c, 17/06. → 47 e, 15: 354635.
- 47 d, 14 (84 b, 1). 354636. 16. September 1957, 17 Uhr. — Doppellashenkette, insbesondere Schleusenette. Erf.: Paul Trippe, Eisern über Siegen, und Gottfried Panz, Siegen (Deutschland). Inh.: Siemag Feinmechanische Werke GmbH, Eisfeld/Sieg (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 9. Oktober 1956.
- 47 f, 8/03. 354637. 15. mai 1959, 19 h. — Procédé de montage d'un raccord à emboîtement d'éléments tubulaires et raccord obtenu par la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Henry Joseph Kazienko, New Brunswick (N. J., USA). Tit.: Johns-Manville Corporation, 22 East 40th Street, New York 16 (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 16 mai 1958.
- 47 f, 8/20 (21 c, 11/01). 354638. 22. Oktober 1957, 18 Uhr. — Muffen-Rohrverbindung mit elektrischer Ueberbrückung. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich Stampfli und Wilhelm Zinkl, Courrendlin (Bern). Inh.: Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke Aktiengesellschaft, Gerlafingen. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 47 f, 21/02. 354639. 2. mars 1959, 22 h. — Dispositif permettant de fermer l'ouverture d'une bride solidaire d'une paroi pouvant être soumise à une pression agissant sur l'un des côtés de cette paroi. Inv.: Auguste E. Chevalley et Edgard Boissard, Monthey (Valais). Tit.: Ateliers de Constructions Métalliques et Mécaniques Giovanola Frères S.A., Monthey (Valais). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 47 f, 23. → 47 b, 6: 354633.
- 47 f, 24/01. → 47 b, 6: 354633.
- 47 g, 1/03. 354640. 12. Oktober 1956, 18½ Uhr. — Membranventil. Erf.: Arthur Lewis Trump, Cwmbran (Mons, Grossbritannien). Inh.: Saunders Valve Company Limited, Grange Road, Cwmbran (Mons, Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 14. Oktober 1955.
- 47 g, 29. 354641. 8. April 1957, 12¼ Uhr. — Sammelkasten für Steuerungsorgane. Erf. und Inh.: William Carls, Milford (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 9. April 1956.
- 47 g, 45/03. 354642. 29. mai 1959, 18 h. — Dispositif de fixation d'un servomoteur de commande d'une vanne. Inv.: Emile de Fays, Forest-Bruxelles (Belgique). Tit.: Société Auxiliaire d'Industrie (SADI) S.P.R.L., rue des Carburants 4 à 10, Forest-Bruxelles (Belgique). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Prior.: Belgique, 19 juin 1958.
- 47 h, 18. → 59 a, 19: 354670.
- 48 a, 6/08. 354643. 24. novembre 1959, 17¼ h. — Bain pour le dépôt galvanique d'alliage d'or brillant, procédé de préparation et utilisation dudit bain. Inv. et tit.: Jean Mermillod, rue de l'Avenir 27, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 48 a, 6/50. 354644. 30. novembre 1956, 17½ h. — Procédé pour le dépôt simultané de plomb et d'indium par électrolyse. Inv.: William John Waterman, Cookham/Berks, et Vincent Ernest Gripp, Stoke Poges/Bucks (Grande-Bretagne). Tit.: Vandervell Products Limited, Western Avenue, Acton, Londres W. 3 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 2 décembre 1955.
- 48 a, 16/04. 354645. 18. Januar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zum Phosphatieren von metallischen Gegenständen. Erf.: Dr. Wolfram Ruff, Frankfurt a. M., und Heinz Boucher, Neu-Isenburg (Deutschland). Inh.: Alfred Teves Maschinen- und Armaturenfabrik Kommandit-Gesellschaft, Rebstocker Strasse 41–53, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. März 1956.
- 48 d, 5. → 81 e, 26/02: 354717.
- 49 a, 61. 354646. 18. September 1957, 17¾ Uhr. — Ausdrehvorrichtung mit einstellbarer Ausdrehweite. Erf. und Inh.: Heinz Kaiser, Glatthalstrasse 41, Zürich 11. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 49 c, 24/01. 354647. 29. Mai 1957, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Sägeblättern. Erf.: Karl Gustaf Oestberg, Stockholm (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Stålsagar, Sandsborgsvägen 19, Stockholm (Schweden). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Schweden, 31. Mai 1956.
- 49 d, 1/01. 354648. 4. septembre 1958, 17¼ h. — Machine pour tailler à la meule des pièces dentées. Inv.: Paul Francis Barker, Leonard Ove Carlsen, William Charles Critchley et Nelson Kenneth Haase, Rochester (N.Y., USA). Tit.: The Gleason Works, University Avenue 1000, Rochester 3 (N.Y., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 6 septembre 1957.
- 49 h, 32/02. 354649. 3. Februar 1958, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung lötfähiger Schichten auf Aluminium. Erf.: Dr. Ing. Lothar Leinart, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Robert Bosh GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 13. Februar 1957.
- 49 l, 9. 354650. 10. Oktober 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Ringen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Heinz H. Berg, Laurensburg über Aachen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Dezember 1956.
- 49 l, 9. 354651. 10. Oktober 1957, 17 Uhr. — Maschine zur automatischen Herstellung von unrunder Kolbenringen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Heinz H. Berg, Laurensburg über Aachen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1956.
- 50 c, 8/10. 354652. 19. Januar 1957, 24 Uhr. — Schleudermühle. Erf. und Inh.: Albert Lichtenberg, Hauptstrasse 14, Stadtsteinach (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 52 a, 9/01. 354653. 9. September 1957, 12 Uhr. — Zickzacknähmaschine mit Einrichtung zum Nähen von Zierstichen. Erf.: Christiaan Joseph Marinus Beink und Herbert Weuz, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Inh.: G. M. Pfaff A.G., Königstrasse 151, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Oktober 1956.
- 52 a, 9/02. 354654. 19. September 1957, 16 Uhr. — Zickzackstich-Zusatzapparat für Nähmaschinen. Erf. und Inh.: Carl H. Würker, Ingenieur, Aistag am Neckar (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 23. März 1957.
- 52 a, 30/01. 354655. 10. Juli 1957, 18¼ Uhr. — Stopf-Zusatzgerät an einer Nähmaschine. Erf. und Inh.: Emil Schwender, Kaufmann, Claraplatz 1, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

- 52 a, 40/10. 354656. 9. April 1957, 16¼ Uhr. — Nadelklemme mit einem Fadenführer an einer Nähmaschine. Erf.: Edward Louis Koenig, Westport (Conn., USA). Inh.: The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (N. J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 9. April 1956.
- 52 a, 45/01. → 52 a, 57/01: 354657.
- 52 a, 57/04 (52 a, 45/01). 354657. 21. Februar 1957, 14 Uhr. — Stoff-Transporteur und Stichplatte an einer Nähmaschine. Erf. und Inh.: Johannes Meyer, Höhenweg 2, Emmenbrücke (Luzern). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 53 h, 1/01. 354658. 19. Februar 1957, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Speiseöl. Erf.: George Charlesworth Hampson, Neston, Wirral, und Ian Penn Freeman, Birkenhead (Ches., Grossbritannien). Inh.: Unilever N.V., Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 23. Februar 1956.
- 53 k, 2/01. 354659. 6. Februar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines mit Wasser bindenden Getreideflockenproduktes. Erf.: Reijer Rutgers, Alkmaar (Niederlande). Inh.: N.V. Koninklijke Pellerij «Merenius» v/h Gebroeders Laan, Zaandweg 32, Wormerveer (Niederlande). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Niederlande, 13. Februar 1956.
- 53 l, 1/01 (81 a, 2/01). 354660. 24. Juli 1957, 15 Uhr. — Form-Vorrichtung zum Herstellen von unregelmässigen Körpern aus warmflüssigen Massen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Günther Kanpert, Erndtebrück (Westf., Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich.
- 54 b, 4/20. 354661. 25. April 1957, 12 Uhr. — Verpackung und Verfahren zu deren Herstellung. Erf.: Dipl.-Ing. Theodor Hausch, Freiburg. Inh.: Papro AG, Freiburg. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 54 g, 8/01. → 34 l, 34/01: 354558.
- 54 g, 11/10. 354662. 24. Dezember 1957, 15 Uhr. — Vitrine. Erf.: Jules Form, Basel. Inh.: Firma Form-Schmid, Markgräferstrasse 36, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 55 d, 33/01. → 12 e, 4/50: 354421.
- 55 e, 7/07. 354663. 18. Juli 1957, 17¼ Uhr. — Halte-Vorrichtung für den Wickelkern an Maschinen zum Aufwickeln von Papierbahnen. Erf.: Teodor Widén, Kavarnsveden (Schweden). Inh.: Jagenberg-Werke Aktiengesellschaft, Himmelgeisterstrasse 107, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 2. März 1957.
- 57 a, 6/01. 354664. 9. Mai 1957, 18½ Uhr. — Panoramakamera. Erf.: Dr. Albert Bouwers, Den Haag (Niederlande). Inh.: N.V. Optische Industrie «De Oude Delft», Oude Delft 36, Delft (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 4. Juni, 2. Oktober und 13. November 1956.
- 57 a, 32/05 (21 c, 46/53). 354665. 18. Oktober 1956, 18 Uhr. — Einrichtung mit einem Drehspulensystem und einer Vorrichtung zum vorübergehenden Sichern des Zeigers desselben in seiner jeweiligen Ausschlagsstellung. Erf. und Inh.: Walter Herterich, Ingenieur, Ludwig von Herterich Strasse 7, Dachau (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 57 a, 60. 354666. 26. August 1957, 19 Uhr. — Schutzhaube für tragbare Bildwerfer. Erf.: Herbert Reinsch, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Eugen Bauer GmbH, Beim Inselfkraftwerk 10, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 29. September 1956.
- 57 c, 3. 354667. 30. Januar 1958, 17½ Uhr. — Einrichtung zur Steuerung von Elektronenblitzlampen. Erf.: Dr. chem. René von Wartburg, Zürich. Inh.: Bron & Co., Spalentorweg 15, Basel. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 58 a, 2. → 59 a, 19: 354671.
- 58 b, 6 (38 c, 1/03). 354668. 3 novembre 1958, 18 h. — Presse pour la compression continue d'un matériau entraîné. Inv. et tit.: Raymond Burger, industriel, rue Poincaré 35, Sainte Marie aux Mines (Haut-Rhin, France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 5 novembre 1957, 5 février et 5 juillet 1958.
- 59 a, 14. 354669. 22. Mai 1957, 15¼ Uhr. — Hydrostatische Axialkolbenmaschine. Erf.: Georg Wiggermann, Kressbronn (Deutschland). Inh.: Georg Wiggermann, Spitzgartenweg 10, Kressbronn, und Dr. Ing. Walter Reiners, Peter-Nonnenmühlen-Allee 51, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Mai 1956.
- 59 a, 19 (47 h, 18). 354670. 8. Juli 1957, 18½ Uhr. — Elektro-hydraulische Fernsteuereinrichtung für hydraulische Getriebe und Pumpen. Erf.: Fritz Berg und Friedrich Arndt, Leipzig (Deutschland). Inh.: VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion (ZEK) Hydraulik, Dr.-Kurt-Fischer-Strasse 33, Leipzig C 1 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 9. Februar 1957.
- 59 a, 19 (58 a, 2). 354671. 16. Juli 1957, 18½ Uhr. — Stufenlos regelbare Pumpe mit durch Drehmelder gesteuerter Fördermengenregelung und Wechsel der Förderrichtung, vorzugsweise für hydraulische Pressen. Erf.: Fritz Berg, Friedrich Arndt und Karl Wrabelz, Leipzig (Deutschland). Inh.: VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion (ZEK) Hydraulik, Dr.-Kurt-Fischer-Strasse 33, Leipzig C 1 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 26. Februar 1957.
- 59 a, 35. 354672. 17. Juli 1957, 15½ Uhr. — Membranpumpe zur Förderung von chemisch aggressiven Flüssigkeiten. Erf.: Georg Wiggermann, Kressbronn (Deutschland). Inh.: Georg Wiggermann, Spitzgartenstrasse 10, Kressbronn, und Dr. Ing. Walter Reiners, Peter-Nonnenmühlen-Allee 51, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Juli 1956.
- 59 b, 2. → 12 c, 4/50: 354421.
- 62 c, 29/05. → 21 a, 48/63: 351191.
- 63 c, 3/02. → 63 c, 3/03: 351673.
- 63 c, 3/03 (63 c, 3/02). 351673. 14. Mai 1957, 17½ Uhr. — Strassengelenkwagenzug. Erf.: Otto Kässbohrer, Ulm/Donau (Deutschland). Inh.: Karl Kässbohrer Fahrzeugwerke GmbH, Peter-Schmid-Strasse 13, Ulm/Donau (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Mai 1956.
- 63 c, 8/01. 351674. 5. Oktober 1957, 12¼ Uhr. — Gangwechselgetriebe für Motorfahrzeuge, insbesondere Schlepper. Erf.: August Winter und Hans Büchelmaier, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Inh.: Zahnradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Oktober 1956.
- 63 c, 19/40. 354675. 30 septembre 1959, 17½ h. — Véhicule à moteur à combustion interne. Inv. et tit.: Ruben Hadekel, Evelyn Gardens 26 C, Londres S. W. 7, et John Richard Herbert, Twickenham Road 469, Isleworth/Midxx (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 63 c, 20/01. 354676. 24. April 1957, 17¼ Uhr. — Schaltgestänge. Erf. und Inh.: Hans Hüher, Engelberg (Obwalden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 63 c, 51/02. 354677. 1. Juni 1957, 13 Uhr. — Bremsenrichtung für luftbetriebene Strassenfahrzeuge. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Friedrich Hübscher, Schaffhausen. Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 63 c, 53/05. → 27 b, 10: 351539.
- 63 c, 63/10. 354678. 5. November 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zur Überwachung dauernd in Tätigkeit befindlicher Stromverbraucher. Erf. und Inh.: Ernst Baumann, Dufourstrasse 189, Zürich. Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 63 c, 64. 354679. 9. September 1959, 10 Uhr. — Photoelektrischer Schaltautomat an Kraftfahrzeugen für die Abblendung der Scheinwerfer. Erf.: Fritz Karl Strauss, Oetigheim bei Rastatt (Baden, Deutschland). Inh.: Fritz Karl Strauss, Rastatterstrasse 39, Oetigheim bei Rastatt, und Eugen Löffler, Haus Mühleck, Ohlsbach (Baden, Deutschland). Vertr.: Friedr. G. Naegeli, Dipl.-Ing. ETH, Bern.
- 63 d, 8. 354680. 7. Februar 1957, 20¼ Uhr. — Tiefbettfelge für schlauchlose Reifen. Erf.: Winfield Scott Brink, Akron (Ohio, USA). Inh.: The Firestone Tire & Rubber Company, Firestone Parkway 1200, Akron (Ohio, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 12. Oktober 1956.
- 63 d, 33. 354681. 28. September 1957, 12½ Uhr. — Tretlager. Erf. und Inh.: Arnold Maier, Schaffhauserstrasse 73, Winterthur. Vertr.: Blum & Co., Zürich.
- 64 a, 20/01. → 61 a, 22: 354682.
- 64 a, 22 (64 a, 20/01). 354682. 26 mars 1959, 17 h. — Bouchon pour bouteille. Inv. et tit.: Maurice Nesme, place Jeanne d'Arc 12, Neuchâtel (Vosges, France). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 7 mai 1958.
- 64 a, 24/01. 354683. 9. November 1957, 12¼ Uhr. — Verschluss an Flaschen. Erf. und Inh.: Philipp Weickel, Rheinau 6, Koblenz (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 21. März und 21. August 1957.
- 64 b, 21. 354684. 29. Januar 1957, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Schliessen von Bügelverschlussflaschen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Jagenberg-Werke AG, Himmelgeisterstrasse 107, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. März 1956.
- 64 b, 23. 354685. 5. August 1957, 17 Uhr. — Einrichtung zum Zentrieren von Gefässen bei Gefässbehandlungsmaschinen. Erf.: Hermann Burkhardt, Bad Kreuznach (Rheinland, Deutschland). Inh.: Seitz-Werke GmbH, Planigerstrasse, Bad Kreuznach (Rheinland, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 12. September 1956.
- 64 c, 10/01. 354686. 29 juin 1957, 13 h. — Appareil pour le dosage d'un fluide afimenté sous pression. Inv. et tit.: René Trubert, avenue du Général Gouraud 6, Viroflay (Seine-et-Oise, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 7 juillet 1956.
- 64 c, 16/02. 354687. 8. November 1957, 20 Uhr. — Ventil für Druckgasbehälter, insbesondere Syphonflaschen. Erf. und Inh.: Ernst Peyer, Fabrikant, Badenerstrasse 337a, Zürich. Vertr.: A. Sahli, Zürich.
- 66 b, 1/01. 354688. 19. November 1957, 19 Uhr. — Zerkleinerungsmaschine für Fleisch und sonstige mit Messern schneidbare Stoffe. Erf. und Inh.: Hugo Kunzi, sen. und Hugo Kunzi, jun., Leobenerstrasse 82, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. November 1956.
- 67 a, 32/01. 354689. 12 septembre 1959, 12¼ h. — Dispositif de blocage pour maintenir une pièce annulaire contre le plateau de la poupée d'une machine à meuler. Inv.: Harold Edward Balsiger, Waynesboro (Pa., USA). Tit.: Landis Tool Company, Ringgold and Sixth Streets, Waynesboro (Pa., USA). Mand.: Dr. Schoenberg, Bâle. Prior.: USA, 12 septembre 1958.
- 68 c, 5. 354690. 25 avril 1959, 12½ h. — Porte de poids élevé munie d'un dispositif pour faciliter sa manoeuvre. Inv.: Raymond Haguet, Antony (Seine, France). Tit.: Commissariat à l'Energie Atomique, rue de Varenne 69, Paris 7e (France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 6 mai 1958.
- 68 d, 18. 354691. 6. Juli 1956, 10 Uhr. — Türantriebsvorrichtung. Erf.: Erich Grätzer, Zürich. Inh.: Dörke & Maukel KG, Metallwarenfabrik, Ennepetal-Voerde (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 68 d, 28. 354692. 23 juillet 1959, 18 h. — Dispositif de calage d'un châssis dans un dormant. Inv.: Charles Somville, Burcht-lez-Anvers (Belgique). Tit.: «A.V.R.», Achat, Ventes, Représentations, Société Anonyme, place Quetelet 6, Bruxelles (Belgique). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: Belgique, 12 janvier 1959.
- 69, 12. 354693. 20. Februar 1956, 16 Uhr. — Troekenrasiergerät. Erf. und Inh.: Hans Bueck, Toblerstrasse 51, Zürich 7/41.
- 69, 16. 354694. 5. Dezember 1957, 18½ Uhr. — Kunststoffschale für Messer mit an ihr befestigter Metallplatte und Verfahren zu deren Herstellung. Erf.: Max Oertli, Delsberg (Bern). Inh.: Wenger & Co. S.A., route de Bâle 63, Delsberg (Bern). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 70 b, 5/20. 354695. 11. August 1956, 17½ Uhr. — Schreibgerät. Erf.: Karl Weisser, Cresskill (N. J., USA). Inh.: David Kahn, Inc., Grand Avenue and 12th Street, North Bergen (N. J., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 30. August 1955.
- 71 a, 13/22. 354696. 6. Februar 1959, 18 Uhr. — Schuhsohle, insbesondere aus Gummi. Erf. und Inh.: Pietro Lomhardo, via Savonarola N° 38, Padua (Italien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 72 g, 4. 354697. 29 mai 1959, 18½ h. — Véhicule, notamment véhicule de police ou militaire. Inv.: André Buisson, Paris (France). Tit.: Société Loraine des Anciens Ets de Diétrich & Cie de Lunéville, avenue du Président Wilson 3, Paris (France). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 18 février 1959.
- 74 a, 17/03. 354698. 8. November 1957, 18 Uhr. — Mahnvorrichtung. Erf. und Inh.: Albert Schmid, Techn. Labor, Frillschen-Märwil (Thurgau). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 75 a, 20. 354699. 5. Juli 1957, 18 Uhr. — Maschine zum Auftragen von Lack auf Körper. Erf.: Bernhard Glaus, St. Gallen-Rotmonten. Inh.: Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik, St. Gallen-Winkeln. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 76 c, 30/01. 354700. 3. August 1957, 21 Uhr. — Fadenbruchabsauganlage an einer Spinnmaschine. Erf.: Hehmt R. Berberich, Westheim bei Augsburg, und Willy Hirschmann, Marbach a. N. (Deutschland). Inh.: Thoma Company GmbH, Weiberstrasse 6, Augsburg (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. August 1956.



- 76 c, 30/04. 354701. 8. Oktober 1956, 17½ Uhr. — Fahrbare Blaseinrichtung an einer Spinnmaschine. Erf.: Ernst Jacobi und Heinz Beek, Augsburg (Deutschland). Inh.: Firma Ernst Jacobi, Derehingerstrasse 43, Augsburg (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Mai 1956.
- 76 d, 4/01. 354702. 18. Juni 1956, 17¾ Uhr. — Spulmaschine. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Walter Reiners, Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Juni 1955.
- 76 d, 7/01. 354703. 4. September 1957, 17½ Uhr. — Fadenbremse mit in Abhängigkeit von der Fadenspannung selbsttätig gegeneinander sich verstellenden Bremsgliedern. Erf.: Carl Georg Rosenkranz und Werner Schwarzwälder, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Inh.: Halstenbach & Co., Liegnitzerstrasse 50, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. September 1956.
- 77 b, 9/08. 354704. 14. Februar 1957, 18½ Uhr. — Sicherheits-Skibindung. Erf. und Inh.: Ernst Gertsch, Sportheim Central, Wengen (Bern). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 77 b, 9/24. 354705. 5. septembre 1959, 11¾ h. — Fixation de ski. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Reuge S.A., rue des Rasses 26, Sainte-Croix (Vaud). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 77 f, 3/52. 354706. 29. Mai 1957, 17 Uhr. — Spielzeug. Erf. und Inh.: Adolf Kradolfer, Wydäckerring 103, Zürich 47.
- 79 e, 1. 354707. 9. Dezember 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tabakfolien. Erf.: Dr. Ernst-Rolf Detert und Willie Buehholz, Lübbecke (Westf., Deutschland). Inh.: Eduard Gerlach GmbH, Lübbecke (Westf., Deutschland). Vertr.: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Dezember 1956.
- 80 b, 25/15 (37 e, 12). 354708. 15. Februar 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von fugenlosen Belägen, insbesondere für Flachdächer. Erf.: Walter Witsch, Pfäffikon (Zürich). Inh.: Witsch & Co., Chem. Produkte, Pfäffikon (Zürich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 80 d, 5. 354709. 1. Oktober 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zum Zurichten von Dachziegeln, Zementasbestplatten, Steinplatten und dgl. Erf. und Inh.: Adolf Greterer, Dachdeckermeister, Hünenberg (Zug). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 80 d, 9. → 47 a, 16/10: 354630.
- 81 a, 2/01. 354710. 23. Februar 1957, 13 Uhr. — Verfahren zum Verpacken einer pastenförmigen Masse, beispielsweise Bohnerwachs. Erf.: Norbert Hagen, Siegburg (Rhd., Deutschland). Inh.: Kautex-Werk Reinold Hagen, Hanglar über Siegburg (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Mai 1956.
- 81 a, 2/01. → 45 g, 21/02: 354616.
- 81 a, 2/01. → 53 l, 1/01: 354660.
- 81 a, 3/01. 354711. 31 août 1959, 17 h. — Machine destinée à la fermeture d'un récipient tel qu'un sachet. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Les Successeurs de B. Trayvor, La Mulatière (Rhône, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 4 novembre 1958.
- 81 a, 5/02. 354712. 24. August 1957, 12¼ Uhr. — Einrichtung zum Konstanthalten der Abfüllgewichte an einer volumetrisch arbeitenden Dosiermaschine. Erf.: Theodor Jungmayr, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Fr. Hesser, Maschinenfabrik-Aktiengesellschaft, Nauheimer Strasse 99, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 81 a, 9/10. 354713. 28 décembre 1953, 17½ h. — Procédé d'empaquetage d'articles, notamment de cigarettes, et machine à empaqueter pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Lester A. Metz, Elkins Park (Pa., USA). Tit.: Pull-Packaging, International, Inc., W. Indiana Avenue 1724, Philadelphia (Pa., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich.
- 81 e, 11. 354714. 9. November 1956, 18½ Uhr. — Oben offener Behälter. Erf. und Inh.: George Albert Clubb, Grove Park 20, London S. E. 5 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 10. November 1955.
- 81 e, 12. 354715. 18. Oktober 1956, 18¼ Uhr. — Vorrichtung an Verpackungsgefässen für die Stapelung derselben. Erf.: Fritz Gempp-Höferlin, Basel. Inh.: Mauser Kommandit-Gesellschaft, Marienstrasse 28/30, Köln-Ehrenfeld (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 7. Januar und 21. September 1956.
- 81 e, 22. 354716. 15. juin 1959, 17¼ h. — Récipient en pâte de bois pour produit alimentaire. Inv.: Richard Francis Reifers et Roger Wells, New York (USA). Tit.: Diamond Gardner Corporation, 122 East 42nd Street, New York 17 (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 23 juillet 1958.
- 81 e, 26/02 (48 d, 5). 354717. 14. Mai 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verpackungsmaterialien. Erf.: Dr. Rudolf Bemmann, Dr. Hubert Schade, Leuna/Kr. Merseburg, und Dr. Hellmut Wild, Leipzig (Deutschland). Inh.: VEB Leuna-Werke Walter Ulbricht, Leuna (Kr. Merseburg, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 81 e, 1. → 45 e, 87/02: 354615.
- 81 e, 42. → 35 a, 6: 354559.
- 81 e, 107. 354718. 23. Dezember 1959, 18 Uhr. — Abnehmbare Wand an Palette. Erf.: Werner Karlé, Zürich. Inh.: Drawag AG, Glattbrugg (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 81 e, 108. 354719. 14. Juni 1957, 17¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Beladen von Förderwagen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Wilhelm Ludowici, Joekgrim (Pfalz, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Juni 1956.
- 81 e, 129. 354720. 5. Dezember 1957, 16¼ Uhr. — Anlage zur Aufbewahrung von Gegenständen mit einer Mehrzahl von verschiebbaren Einheiten. Erf. und Inh.: Hans Ingold, Hofackerstrasse 7, Zürich. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 81 e, 143. 354721. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 345847.) 13 février 1959, 12 h. — Réservoir pour liquide de densité inférieure à l'eau, destiné à être immergé sous une nappe d'eau. Inv. et tit.: Sven Arild Swallert, rue Michel Chauvet 11, Genève.
- 82 a, 19/03. → 8 b, 3: 354408.
- 82 b, 2. 354722. 6. Juli 1957, 14 Uhr. — Mehrstufige Schubzentrifuge. Erf.: Ernst Rüegg, Künsnacht (Zürich). Inh.: Eserer Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.

- 83 e, 7/12. 354723. 7. August 1959, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Prüfung der Gangeigenschaften von Uhren. Erf. und Inh.: Siegfried Munz, Salierstrasse 58, Pforzheim (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 9. August 1958.
- 83 d, 5/00. → 21 d, 19: 354506.
- 84 b, 1. → 47 d, 14: 354636.
- 84 d, 1/06. 354724. 7. August 1957, 18 Uhr. — Einrichtung zur Aenderung der Steuerungsart von elektrisch betriebenen Handsehrappervindern mit Elektromagnetkupplung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: ELBA-Werk Ettlinger Baummaschinen- und Hebezeugfabrik GmbH, Ettlingen/Baden (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. April 1957.
- 85 c, 6/04. 354725. 14 novembre 1958, 16½ h. — Dispositif d'évacuation des boues d'un décanteur. Inv.: Claude Bounin, Paris (France). Tit.: Sociéité Anonyme Deka, rue de la Corrairie 26, Genève. Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: France, 21 novembre 1957.
- 85 c, 6/09. 354726. 2. November 1960, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Entwässern des in Kläranlagen anfallenden Schlammes durch Filtration. Erf. und Inh.: Hans Gujer, Glatthalstrasse, Rümlang (Zürich). Vertr.: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 85 g, 3. 354727. 27. Mai 1957, 24 Uhr. — Druckregulierungsvorrichtung an Flüssigkeitszerstäubern. Erf.: August Herman Pinke, Hastings (Minn., USA). Inh.: H. D. Hudson Manufacturing Company, East Illinois Street 589, Chicago 11 (Ill., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 85 g, 3. → 45 k, 7/22: 354618.
- 86 e, 24/01. 354728. 9. September 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zur Zuführung von Spulen zu einer automatischen Spulenauswechselforrichtung an einem Webstuhl. Erf.: Emil Baumann, Schaffhausen. Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 86 g, 3/01. 354729. 4. Dezember 1956, 18 Uhr. — Websehaft. Erf.: John Jacob Kaufmann, Philadelphia (Pa., USA). Inh.: The Steel Middle Manufacturing Co., 2100 West Allegheny Avenue, Philadelphia (Pa., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 87 a, 1/02. 354730. 12. September 1957, 18½ Uhr. — Kraftbetätigter Spannstock mit Unterzugbaeke. Erf.: Hans Scharfen, Biederich bei Düsseldorf (Deutschland). Inh.: Paul Forkardt Kommanditgesellschaft, Rosenstrasse 44-46, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 16. November 1956.
- 87 a, 18. 354731. 18. August 1956, 14¾ Uhr. — Werkzeug zum Eintreiben von Befestigungsmitteln. Erf.: Elmer F. Pfaff, Mantua, und Charles J. DeCaro, Cleveland (Ohio, USA). Inh.: Ramset Fasteners, Inc., Berea Road 12117, Cleveland (Ohio, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 19. August 1955.
- 87 c. 354732. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 322736.) 7. Mai 1957, 17¼ Uhr. Handwerkerzeug für Bauarbeiten. Erf.: Walter Niederberger, Littau (Luzern). Inh.: Steinemann, Hammerwerke, Flawil (St. Gallen). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 88 a, 12. 354733. 28 septembre 1959, 18 h. — Installation d'aération d'une turbine hydraulique. Inv.: Pierre Piguat, Genève. Tit.: Ateliers des Charmilles S.A., route de Lyon 109, Genève. Mand.: André Schott, Genève.

## II. Teil II° Partie II° Parte

### Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

### Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1<sup>re</sup> partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

### Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla I<sup>a</sup> parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

### Aenderung im Bestand des Patentes — Changement concernant l'existence du brevet — Cambiamento concernente l'esistenza del brevetto

#### Nichtigerklärung — Déclaration de nullité — Dichiarazione di nullità

303212 († 10 e). 31. Dezember 1952, 20 Uhr. — Scharnier, dessen einer Teil an einem Fenster- oder Türflügel angebracht ist. — Walter Pfäffli, Stockerstrasse 44, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Juli 1952.

Durch Urteil des Handelsgerichts des Kantons Zürich vom 5. Juli 1960 ist dieses am 31. Dezember 1960 wegen Nichtbezahlung der 9. Jahresgebühr erloschene Patent nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 18. Mai 1961; registriert am 31. Mai 1961.

### Unwandlung — Transformation — Trasformazione

326415 († 15 l). 21. Januar 1955, 18 Uhr. — Aufhänge- und Spannvorrichtung für Kleider. Erf. und Inh.: Karl Baschnonga, Scheuehzerstrasse 68, Zürich 6. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

340327 — 34 l, 31/01. 7. Mai 1956, 18 Uhr. — Aufhänge- und Spannvorrichtung für Kleider. Erf. und Inh.: Karl Baschnonga, Scheuehzerstrasse 68, Zürich 6. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Diese Zusatzpatente sind am 12. Mai 1961 in Hauptpatente umgewandelt worden.

Anderungen Modifications Modifichezioni

81730 et 322219 († 25 a). Sarong, Inc. (Société régie par les lois de l'Etat de Connecticut), Dover (Del., USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich, Transmission à Sarong, Inc. (Société régie par les lois de l'Etat de Delaware), 50 North du Pont Boulevard, Dover (Del., USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 17 mai 1961.
286400 († 7 e). Elisabeth Sembianti-Sehneller, Quai Gustave Ador 60, Genf. Löschung der am 28. August 1953 registrierten Lizenz für den Kanton Bern zugunsten von Dr. Albert Gut, Enzenbühlstrasse 73, Zürich. Registriert am 17. Mai 1961.
313921 († 4 e) mit Zusatzpatent 340332 — 37 c, 3. Walter Kummer, Dachdeckermeister, Wiedlisbach (Bern). Vertreter: Friedr. G. Naegeli, Bern. Löschung der am 29. September 1959 eingetragenen ausschliesslichen Lizenz zugunsten von Max Rüser, Kaufmann und Techniker, früherer Universitätsstrasse 11, Zürich 6, jetzt Birmensdorferstrasse 301, Zürich; registriert am 17. Mai 1961.
329229 († 122 b). Albert Geiger und Peter Mundt, Garmisch-Partenkirchen (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Uebertragung des Anteils von Albert Geiger zugunsten von Peter Mundt, Mühneherstrasse 12, Garmisch-Partenkirchen (Deutschland). Die Vertretung bleibt unverändert. Registriert am 17. Mai 1961.
346407 — 47 e, 11. 344326 — 65 f, 7. VEB Maschinen- und Zahnradfabrik, Gotha (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Firma-Aenderung in VEB Getriebeverk Gotha, Karl-Liebknechtstrasse 26, Gotha (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 17. Mai 1961.
350697 — 21 b, 25/03. McGraw-Edison Company, Elgin (Ill., USA). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Transmission à The Electric Storage Battery Company, Penn Center Plaza 2, Philadelphia 1 (Pa., USA). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 17 mai 1961.
328906 († 116 h). 341488 — 12 o, 17/04. The W.M. S. Merrell Company, Cincinnati 15 (Ohio, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Richardson-Merrell Inc., 122 East 42nd Street, New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 31. Mai 1961.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatori

E. Blum & Co., Zürich. 343258, 346765, 352719.
Bovard & Cie., Bern. 346098.
A. Braun, Basel. 271849, 275108, 289914, 349079.
Dériaz, Kirker & Cie., Genf. 344401, 346223, 346324.
Dr. Ing. Hans A. Troesch, Zürich. 322722, 334676.

Löschungen Radiations Radiazioni

244 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem \* versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqué d'un \*.

A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue, ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un \*.

Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)

Vecchia classificazione (†)

Table with 4 columns: Old classification (†), New classification, and corresponding numbers. Includes entries like †2 a 317349, †46 b 300040, †76 325179, etc.

Neue Klassierung — Nouvelle classification

Nuova classificazione

Table with 4 columns: Old classification, New classification, and corresponding numbers. Includes entries like 2 b, 7/09 350263, 21 h, 29/03 350383, 45 h, 47/00 353933, etc.

Liste der am 31. Mai 1961 veröffentlichten 385 Patentschriften

Liste des 385 exposés d'invention publiés le 31 mai 1961

Lista dei 385 esposti d'invenzione pubblicati il 31 maggio 1961

350317; 353314—353389; 353391—353698

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Brasilien

Devisenvorschriften

(Vgl. SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1961)

Die Instruktion Nr. 204 der SUMOC vom 13. März 1961 wurde u. a. durch folgende weitere Erlasse ergänzt:

Weisung der FIBAN (Bankenaufsichtsbehörde) vom 5. April 1961

Bei Verkäufen von konvertierbaren Währungen auf Termin haben die Handelsbanken von den Importeuren ein Cruzeirodepot im Gesamtwert des im Kurskontrakt angegebenen Betrages einzufordern. Diese Depots sind innerhalb von 48 Stunden an den Banco do Brasil abzuführen, der sie bei der Liquidierung des entsprechenden Kurskontraktes zurückerstatet.

Instruktion Nr. 206 der SUMOC vom 22. Mai 1961

Pro Firma und Woche können Kurskontrakte für maximal 50 000 USA-Dollars abgeschlossen werden.

Verlautbarung Nr. 136 der CACEX (Abteilung für Aussenhandel) vom 31. Mai 1961

Mit dieser Verfügung wurden die Ausführungsbestimmungen zur Instruktion Nr. 204 erlassen, die die Einfuhr von Waren der Sonderkategorie wieder ermöglichen. Sie sehen im Wesentlichen vor:

- 1. An den Börsen des Landes werden nicht mehr Devisenverkaufs-, sondern Lizenzversprechen versteigert. Pro Woche findet eine Versteigerung statt. Der gebotene Preis ist innerhalb von 3 Tagen, vom 2. Werktag nach der Versteigerung an gerechnet, beim Banco do Brasil einzuzahlen.
2. Die Lizenzversprechen haben eine Gültigkeit von 30 Tagen. Innerhalb dieser Frist muss der Importeur die Devisen zur Bezahlung der einzuführenden Waren über den freien Devisenmarkt ansehaffen.
3. Einfuhrbewilligungen werden gegen Aushändigung des Originals des erstellten «Lizenzversprechens» und gegen Vorlage des Devisendeckungszertifikates erteilt.
141. 20. 6. 61.

Brésil

Prescriptions en matière de devises

(Cf. FOSC. du 23 mars 1961, N° 69)

L'instruction N° 204 de la SUMOC, du 13 mars 1961, a été complétée notamment par les arrêtés suivants:

Ordonnance de la FIBAN (Autorité de surveillance des banques), du 5 avril 1961

Lors de la vente à terme de monnaies convertibles, les banques commerciales doivent exiger de l'importateur un dépôt en cruzeiros égal au montant indiqué dans le contrat de change. Ce dépôt doit être transféré au Banco do Brasil dans les 48 heures après sa constitution; il est restitué lors de la liquidation du contrat de change correspondant.

Instruktion N° 206 de la SUMOC, du 22 mai 1961

Un importateur peut conclure des contrats de change pour un montant maximum de 50 000 dollars US par semaine.

Avs N° 136 de la CACEX (Office du commerce extérieur), du 31 mai 1961

Cette ordonnance contient les dispositions d'exécution de l'instruction N° 204 permettant de nouveau d'importer des marchandises de la catégorie spéciale. Il prévoit essentiellement ce qui suit:

1° Les bourses du pays ne mettent plus aux enchères des «promesses de vente de devises», mais des «promesses de licences». La vente aux enchères a lieu une fois par semaine.

Le prix offert doit être payé au Banco do Brasil dans un délai de trois jours à compter du second jour ouvrable après la vente aux enchères.

2° La durée de validité des «promesses de licences» est de 30 jours. Dans ce délai, l'importateur doit se procurer sur le marché libre les devises nécessaires au paiement des marchandises à importer.

3° Le permis d'importation est délivré contre remise de l'original de la «promesse de licence» et sur présentation du «certificat en couverture de devises».

141. 20. 6. 61.

Die

## RENTENANSTALT

bietet jüngerem, gut ausgewiesenen

## Deutsch-Korrespondenten

interessantes Tätigkeitsfeld

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzurichten an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach Fraumünster, Zürich.

## Chemedica S.A., Montreux

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juin 1961, à 15 heures, à l'Hôtel Suisse, Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission seront délivrées par la société contre présentation d'une pièce justifiant la qualité d'actionnaire. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur peuvent être consultés à partir du 20 courant au siège social.

Montreux-Territet, le 20 juin 1961.

## Funivia Brusino-Arsizio/Serpiano S.A.

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur

### 4. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 1. Juli 1961, um 15.30 Uhr, im Bergrestaurant Serpiano, höflich eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1960.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1960, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Sanierungsvorschlag und entsprechende Statutenänderung betreffend Herabsetzung des Aktienkapitals.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Bilanz und Betriebsrechnung per 31. Dezember 1960, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Juni bis 30. Juni 1961 zur Einsichtnahme der Aktionäre an folgenden Stellen auf:

Talstation Funivia Brusino-Serpiano.  
Alois Stadler, Architekt, Bahnhofstrasse 42, Zuz.  
E. Flückiger, Ingenieur, Nuovo Centro, Bellinzona.

Unter Angabe der Aktiennummern können bei der Betriebsleitung: E. Flückiger, Ingenieur, Nuovo Centro, Bellinzona, die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. Nach dem 30. Juni 1961 werden keine Karten mehr ausgeben.

Mit der Zutrittskarte kann am 1. Juli 1961 die Funivia kostenlos benützt werden.

Brusino-Arsizio, den 10. Juni 1961.

Der Verwaltungsrat.

## Società Italiana per condotte d'acqua, Rome

Avvis di dividende

La società met en paiement en Italie, le 21 juin, le dividende de l'exercice 1960, soit Lit. 25.- par action. En conséquence, le coupon N° 3 des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par la Société Nominee de Genève est payable dès le

21 juin 1961

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de

fr. 0,168 par action.

Le rapport pour l'exercice 1960 sera à disposition ultérieurement, auprès de MM. Hentsch & Cie.

Les opérations d'augmentation de capital par souscription contre espèces, conformément aux décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 13 juin, auront lieu plus tard et feront l'objet d'un communiqué spécial le moment venu.

Genève, le 20 juin 1961.

Société Nominee de Genève.

## Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 339 vom 19. Juni 1961 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.694	Bulgarien (ab 13. 6. 61) .....	63.694
14.32	Griechenland * .....	14.49 1/4
0.5830	Jugoslawien .....	0.5830
0.7288	Jugoslawien Touristenkurs .....	0.7288
107.95 1/2	Polen Warenverkehr .....	108.49 1/2
17.99 1/4	Polen Uebrige Zahlungen .....	18.08 1/4
71.932	Rumänien .....	71.932
60.55	Tschechoslowakei .....	60.92
0.4834	Türkei .....	0.4859
36.969	Ungarn .....	37.523

\* Letztbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen. 141. 20. 6. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

## Hotel Europe AG., Davos

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Hotel Europe AG, Davos-Platz, auf Samstag, 8. Juli 1961, um 14.30 Uhr, im Hotel Europe, in Davos-Platz

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 6. Juli 1960.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1960/61.
3. Entgegennahme und Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1960/61, der Bilanz per 30. April 1961, sowie des Kontrollberichtes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Umfrage.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz liegen den Aktionären zur Einsichtnahme im Hotel Europe, Davos-Platz, auf.

Davos, den 16. Juni 1961.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 5. Juli 1961, um 14.30 Uhr, im Wohlfahrts-Haus der Gesellschaft, in Winterthur, eingeladen.

Traktanden:

1. Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik und der Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
2. Zuwahlen in den Verwaltungsrat.

Die Einladung zur Generalversammlung wird sämtlichen im Aktienregister eingetragenen Aktionären zusammen mit einem erläuternden Zirkular des Verwaltungsrates direkt zugestellt. Die Aktionäre können Eintrittskarten unter Benützung des der Einladung beigefügten Bestellscheines bei der Gesellschaft beziehen.

Winterthur, den 19. Juni 1961.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Max Ziegler.

## Dolderbahn-Aktiengesellschaft, Zürich

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Jahr 1960 folgende Dividende auszuzahlen:

6% auf das Prioritätsaktienkapital und  
6% auf das Stammaktienkapital,

ergeben Fr. 30.— brutto per Coupon.

Die Einlösung des Coupons Nr. 26 der Prioritätsaktien und des Coupons Nr. 32 der Stammaktien erfolgt unter Abzug von 30% Steuern mit netto Fr. 21.— per Coupon an den Schaltern der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Gewerbank in Zürich.

Zürich, den 17. Juni 1961.

## Società Ferrovie Regionali Ticinesi, Locarno

### AVVISO DI CONVOCAZIONE

Gli azionisti della Società Ferrovie Regionali Ticinesi sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 30 giugno 1961, ore 16.00, nella sala del Consiglio comunale di Locarno.

Ordine del giorno:

- 1° Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e bilancio 1960 e scarico all'amministrazione.
- 2° Revisione degli art. 1, 2, 8, 20, 23, 34 e 37 dello statuto sociale.
- 3° Relazione concernente il risanamento o la sostituzione ferroviaria di Vallemaggia.
- 4° Nomina di un rappresentante degli azionisti privati quale membro del consiglio di amministrazione.
- 5° Nomina di cinque membri del consiglio di amministrazione.
- 6° Costatazione delle nomine dei rappresentanti della Confederazione e del Cantone nel consiglio di amministrazione.
- 7° Nomina di un revisore e un supplente per la gestione 1961.
- 8° Eventuali.

Sono depositati presso la direzione della Società FRT in Locarno, a disposizione degli azionisti che volessero prenderne visione:

- a) il rapporto di gestione, i conti ed il bilancio 1960 e il rapporto dei revisori;
- b) le proposte di modifica degli art. 1, 2, 8, 20, 23, 34, 37 dello statuto sociale.

Per poter prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni FRT entro le ore 12 del 30 giugno p.v. presso la direzione della società oppure presso le succursali di Locarno dell'Unione di Banche Svizzere, della Banca dello Stato, della Banca Popolare Svizzera o della Banca Popolare di Lugano, nonché presso agenzie o rappresentanze di Banche esistenti in Vallemaggia, ritirando la tessera di ammissione. La tessera è pure indispensabile per avere diritto al viaggio gratuito nella giornata del 30 giugno 1961 da qualsiasi stazione delle linee FRT a Locarno (ferrovio Locarno—Camedo, ferrovia Locarno—Bignasco, autoservizio urbano). La tessera deve essere presentata all'ufficio dell'assemblea, il quale apporrà un timbro speciale sul tagliando, per il ritorno entro 10 stesso giorno.

Locarno, 19 giugno 1961.

Il consiglio di amministrazione.



Eine überragende Leistung

# erstmal eine elektrische rechenmaschine für alle 4 operationen zu weniger als 1000 franken

Contex-20: Mit 10er-Tastatur für Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division – Grösse: 21 x 25 x 10 cm – Gewicht: 3150 g – blitzschnell in Anschlag und Funktion – geschaffen für wahrhaft speditive Leistungen auf allen Gebieten modernen Rechnens zum Preise von nur Fr. 875.-

## contex-20



## büro-fürrer

Rud. Fürrer Söhne AG, Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13, Zürich 1, Telefon 051 2715 50

**coupon**

Wird sich Interessiere(n) mich/uns für:

Unverbindl. Vorführung u. Probestellung  Contex-20-Dokumentation

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

### Cermic S.A., Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le 1<sup>er</sup> juillet 1961, à 11 heures, dans les locaux de la Banque genevoise de commerce et de crédit, place de Hollande, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs aux comptes.
- 3<sup>o</sup> Discussion et approbation de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Acceptation des comptes et décision relative quant au résultat de l'exercice.
- 5<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 6<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 7<sup>o</sup> Divers.

Les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, sont déposés au siège de la société, à disposition de Messieurs les actionnaires.

Les cartes d'admission seront délivrées par la Société Fiduciaire Romande OFOR S.A., case postale Rive N° 221, Genève, contre présentation d'un certificat de blocage établi par une banque, ou contre le dépôt des titres.

### Verreries de Moutier, Société Anonyme, Moutier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le lundi 3 juillet 1961, à 12 heures, au Restaurant des Gorges, à Moutier.

Ordre du jour: 1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal. 2<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1960. 3<sup>o</sup> Rapport du vérificateur des comptes. 4<sup>o</sup> Délibération sur ces 2 rapports. 5<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration et au vérificateur. 6<sup>o</sup> Nominations statutaires. 7<sup>o</sup> Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 20 juin 1961, au siège de la société, ainsi que chez MM. DuPasquier, Montmolin & Cie, à Neuchâtel. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession, jusqu'au 29 juin 1961.

Moutier, le 16 juin 1961.

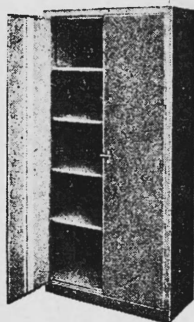
Le conseil d'administration.

### Produits d'Epagny (Gruyères) S.A., Epagny - Gruyères

Les détenteurs de bons de jouissances de la S.A. des Produits d'Epagny (Gruyère) désirant éventuellement profiter du droit de bons de jouissances sont priés de s'adresser à la direction de la société, à Epagny, jusqu'au 30 juin 1961.



## Ein sensationelles Angebot...



195X95X43 cm

### Elfrima-Stahlbüroschränke

sofort lieferbar

**Fr. 350.—** mit vier verstellbaren Tablaren  
Platz für 55 Ordner  
Dauerhafte Einbrennlackierung  
Ganzstahlblechdurchführung

Wir führen eine grosse Auswahl von soliden und äusserst günstigen Büro- und Kleiderschränken aus Holz und Stahl. Verlangen Sie bitte unser ausführlichen Prospekt.

**Elfrima AG., Zürich 1, Lagerstr. 33, Tel. (051) 254430**

### St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn (SGA)

Die Aktionäre der St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Freitag, den 30. Juni 1961, um 15.00 Uhr, ins Hotel Linde in Teufen (Appenzell A.-Rh.) zwecks Erledigung folgender Geschäfte eingeladen:

#### Traktanden:

1. Protokoll vom 2. Juli 1960.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1960.
3. Bericht der Rechnungsprüfungskommission und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 21. Juni 1961 im Betriebsbüro in Teufen zur Einsicht auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernzeichnisses können Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, auf dem Betriebsbüro bezogen werden. Die Stimmrechtsausweise berechnen am 30. Juni 1961 auf der St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn zur freien Fahrt auf dem ganzen Netz.

Am Versammlungstage selbst werden keine Stimm ausweise mehr ausgegeben.

Teufen (AR), den 3. Juni 1961.

Für den Verwaltungsrat der  
St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn  
Der Präsident: A. Hofstetter.

### Aper S.A., Genève

Société pour la vente d'apéritifs et champagne de marque

Messieurs les actionnaires sont convoqués en:

#### assemblée générale ordinaire

le mardi 4 juillet 1961, à 14 h. 15, au siège de la société, 54, rue de Lausanne, à Genève.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1960.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Répartition du bénéfice.

Le conseil d'administration.

### EMISSION D'UN EMPRUNT

## «MATISA»

Matériel industriel S.A., Lausanne

**4 1/2%** 1961, de Fr. 3 000 000.—,

destiné à renforcer ses moyens de production et à financer la construction d'une nouvelle usine et d'un bâtiment administratif.

#### Conditions de l'emprunt:

Durée: 12 ans. Remboursement facultatif dès le 1er août 1969.

Titres: de Fr. 1000.—.

Cotation: aux bourses de Lausanne et Genève.

**99,40%** Prix d'émission:  
plus 0,60% demi-timbre fédéral sur titres.

#### Souscription:

du 20 au 27 juin 1961, à midi,

auprès des sièges, succursales et agences des établissements désignés ci-après et des banques en Suisse, qui tiennent à disposition des prospectus détaillés ainsi que des bulletins de souscription:

**BANQUE CANTONALE VAUDOISE  
UNION DE BANQUES SUISSES  
HOFSTETTER & CIE.**



FISCHER & CO.  
REINACH 6

Depuis bientôt 50  
ans nous accordons  
des

### Prêts

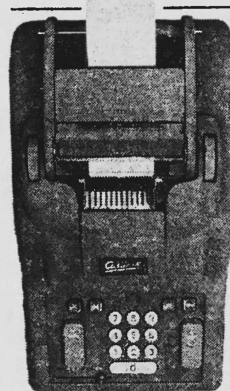
sans caution. Ré-  
ponse rapide. Petits  
remboursements  
mensuels. Discretion  
complète.

Banque Procrédit  
Fribourg  
Tél. (037) 2 64 31.

### Patente

in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Spülty  
Limmatquai 92  
Zürich, Tel. 32 95 85

# preis wert



und zudem ein  
ADDO-Produkt  
Modell 44 E

**790.-**

Addo ist eine der führenden  
Büromaschinenfabriken der  
Welt. Von Produktionszentren  
auf zwei Kontinenten gelangt  
seit Jahrzehnten ADDO-  
Produkte in über 100 Länder.

**ADDO**

ADDO AG ZÜRICH 35  
Telefon 051/28 96 06

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 und ff. ZGB und Dekret vom 21. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungsratthalteramtes von Biel vom 14. Juni 1961 ist über den Nachlass des am 17. Mai 1961 in Zürich verstorbenen

**Emil Mettler**

geb. am 31. Mai 1908, Sohn des Johann, von Winterthur, gew. Techniker, in Biel, Zentralstrasse 19, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Vormund des Verstorbenen war Herr Willy Nussbaum, Amtsvormund, in Biel.

Als Massaverwalter ist ernannt worden: Herr Willy Nussbaum, Amtsvormund, in Biel.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprachen bis mit 29. Juli 1961 schriftlich und gestempelt dem Regierungsratthalteramt Biel einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, den 15. Juni 1961.

Der Beauftragte: H. Hügli, Notar.



Bovard & Co Patentanwälte

Bellweg 15 Bern

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

**Müller-Gysin AG.**

Basel

Zürich

### Patentanwaltbüro Eder & Cie., Basel

für

### Patente, Marken, Muster und Modelle

Auskünfte und Gutachten über  
alle Fragen des gewerblichen  
Rechtsschutzes

Münchensteinerstrasse 2  
Tel. (061) 35 15 30

FRIBOURG  
à louer/vendre locaux bien amé-  
nés pour

### ateliers et bureaux

avec garages attenants et parking,  
à 500 m. de la gare.

Téléphonez heures de bureau  
(031) 25 23 23.

### SHAB-Inserate haben stets Erfolg

### Meubles de bureau acier

cherchés d'occasion bureaux et clas-  
seurs métal à trois, double exten-  
sion, en parfait état. - Faire offres  
sous chiffre J 267-74 M au Journal  
de Montreux.

### Laboratoires Sauter S.A., Genève

57, route de Lyon

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 30 juin 1961, à 14 h. 30, au siège social.

Ordre du jour:

Modification de la date de clôture des exercices sociaux, ceux-ci étant désormais clôturés le 31 décembre et par voie de conséquence des articles 33 et 34 des statuts.